



Plats och tid Rådhuset, kl. 13.00-13.30, 14.45-15.40, 15.45-17.00  
Beslutande Enligt särskild förteckning, sidan 2

Övriga närvarande Enligt särskild förteckning, sidan 2

Utses att justera Karl-Erik Olsson  
Justeringens plats och tid Kommunledningskontoret

Underskrifter Paragrafer 1-36

Sekreterare Einar Nilsson

Ordförande Anders Johnsson

Justerande Karl-Erik Olsson

---

### ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum 2012-01-18

Datum för anslags uppsättande 2012-01-27 Datum för anslags nedtagande 2012-02-20

Förvaringsplats för protokollet Kommunledningskontoret

Underskrift Einar Nilsson



Beslutande: Anders Johnsson (M), ordförande  
Karin Fellström-Arnoldsson (M), tjänstgör för Stefan Lamme (M), § 1  
Stefan Lamme (M), §§ 2-36  
Monica Jägholt-Gripp (M)  
Håkan Erlandsson (C)  
Carl-Göran Svensson (C)  
Christer Vigren (ÖP)  
Betat Senn (ÖP)  
Karl-Erik Olsson (S)  
Pia Ingvarsson (S)  
Christer Grankvist (S)  
Birgitta Englander (S)  
Gudrun Schyman (FI)  
Siv Bildtsén (MP)

Övriga närvarande: Håkan Rosenkvist (M)  
Karin Fellström-Arnoldsson (M)  
Ingemar Nilsson (M)  
Kjell Dahlberg (M)  
Sofia Ahlbäck (FP)  
Michael von Gersdorff (KD)  
Lennart Månsson (S)  
Christl Bengtsson (S)  
Göran Persson (S)  
Margareta Hagstad (V)  
Lena Ivarsson (FI)  
Roland Thord (MP)

Einar Nilsson, administrativ ledare, sekreterare  
Peter Andersson, chefsekonom, § 1  
Robert Svensson, samhällsbyggnadschef, § 1  
Ingvar Bengtsson, plan- och exploateringschef, § 1  
Roland Persson, socialchef och tf barn- och utbildningschef, § 1



§ 1

## Information

Kommunstyrelsens sammanträde inleds med information och genomgång av ärendena på kommunstyrelsens dagordning.

Berörda förvaltningschefer deltar vid genomgången av sina respektive ärenden.

Kommunstyrelsens sammanträde ajourneras därefter kl 13.30-14.45 för interna överläggningar.

## Meddelanden

Följande meddelanden redovisas

1. Arbetsutskottets protokoll 2011-12-07, § 491-496.
2. Arbetsutskottets protokoll 2011-12-14, §§ 497-502, 505-506, 508, 523.
3. Arbetsutskottets protokoll 2012-01-11, §§ 1-5, 7-9, 27.
4. Svea Hovrätts (mark- och miljööverdomstolen) beslut om att ej meddela prövningstillstånd med anledning av överklagande av detaljplan för fastigheten Svea 6 i Simrishamn.
5. Sammanträdesprotokoll 2011-12-13 – Simrishamns Bostäder AB.
6. Redovisning från Marint centrum om arbetet med och kostnaderna för Marint centrums varumärkesplattform m.m.

\_\_\_\_\_



§ 2

## Delegationsbeslut

Kommunstyrelsen tar del av följande delegationsbeslut som anmäls:

1. Arbetsutskottets protokoll 2011-12-14, §§ 503-504.
2. Arbetsutskottets protokoll 2012-01-11, §§ 6, 26.
3. Redovisade delegationsbeslut (se bilaga till protokollet).

\_\_\_\_\_



§ 3

2011/143

## Månadsrapport för november 2011

### Ärendebeskrivning

Kommunledningskontoret har sammanställt månadsrapport för kommunstyrelsen och övriga nämnder för november 2011.

### Beslutsunderlag

Månadsrapport november månad 2011.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 507.

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

- Som information lägga månadsrapporten till handlingarna.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Kommunledningskontoret (chefsekonomen och enhetschefen ekonomi)



§ 4

Dnr 2012/22

## Utredning om kostenheten inom barn- och utbildningsförvaltningen

### Ärendebeskrivning

Barn- och utbildningsnämnden har för kännedom lämnat över till socialnämnden och kommunstyrelsen en skrivelse om kostnaderna inom kostenheten.

Kostnaderna inom kostenheten har även diskuterats i samband med att kommunstyrelsens arbetsutskott har haft överläggningar med barn- och utbildningsnämndens presidium och tjänstemän om barn- och utbildningsnämndens ekonomiska läge.

Anders Johnsson (M) har i kommunstyrelsens arbetsutskott väckt frågan om att kostenheten utreds genom att en särskild grupp tillsätts mellan samhällsbyggnadsförvaltningen, barn- och utbildningsförvaltningen samt socialförvaltningen.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har föreslagit att samhällsbyggnadsförvaltningen (samhällsbyggnadschefen) får i uppdrag att sammankalla en utredningsgrupp för att se över kostenhetens organisation. Utredningen finansieras med en tredjedel av varje förvaltning.

### Beslutsunderlag

Barn- och utbildningsnämndens beslut 2011-09-21, § 119, jämte skrivelse.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 509.

### Överläggningar

Kommunstyrelsen noterar att ärendet om ombyggnad av Sankt Olofs skola har återremitterats till samhällsbyggnadsförvaltningen för utredning av köksfunktionen (Ks § 311/2011). På förslag av Karl-Erik Olsson tar kommunstyrelsen därför upp ärendet om ombyggnad av Sankt Olofs skola som ett extra ärende vid dagens sammanträde (Ks § 36/2012).

Kommunstyrelsen diskuterar förslaget om utredning av kostenheten och enas om hur utredningsuppdraget ska avgränsas. Under diskussionen nämns också att utredningskostnaderna kan bedömas bli 75 000 kronor per förvaltning eller totalt cirka 225 000 kronor.

forts.

---

Justerandes sign

Protokollsutdrag intygas:



§ 4 forts.

Dnr 2012/22

#### **KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

- Kommunstyrelsen ger samhällsbyggnadschefen i uppdrag att sammankalla en utredningsgrupp med tjänstemän från samhällsbyggnadsförvaltningen, barn- och utbildningsförvaltningen och socialförvaltningen för att utreda kostenheten.
- Till utredningen knyts en referensgrupp som ska bestå av en representant vardera för de tio partier som är representerade i kommunfullmäktige. Sammankallande är samhällsbyggnadsnämndens ordförande Christer Vigren (ÖP).
- Utredningen ska omfatta kostenhetens samlade verksamhet och organisation, även vad avser frågor om ekologisk mat, närproducerad mat och kostpolicy. Utredningen ska också redovisa förslag om vilken nämnd som ska ha ansvaret för kostenhetens verksamhet.
- Kostnaderna för utredningsarbetet ska finansieras med en tredjedel vardera av de tre berörda nämnderna; samhällsbyggnadsnämnden, barn- och utbildningsnämnden och socialnämnden.
- Utredningen ska redovisa sitt slutförslag snarast möjligt och senast den 1 maj 2012.

---

Beslutet expedieras till:

Samhällsbyggnadsnämnden  
Barn- och utbildningsnämnden  
Socialnämnden  
Kommunstyrelsens arbetsutskott



§ 5

2011/407

## Bidrag till Tillväxtrummet verksamhet

### Överläggningar

Gunnel Ottersten och Frida Jönsson har informerat kommunstyrelsens arbetsutskott om Tillväxtrummet verksamhet. Tillväxtrummet ska fungera som en plats för mentorskap för företagare som är mellan 19 – 35 år. Projektet verkar inom Simrishamns, Sjöbo, Tomelilla och Ystads kommuner men det största intresset har visat sig finnas i Simrishamn.

Tillväxtrummet har ett antal olika finansiärer, bland annat AMS som bidragit med 130 000 kronor och Sparbanken Syd som bidragit med 100 000 kronor. Region Skåne kan ställa upp med resurser som uppgår till 140 000 kronor. Region Skåne kräver då att kommunerna som omfattas ställer sig bakom med en egen insats.

Tillväxtrummet föreslår att Simrishamns kommun bekostar två dagar med workshop till en kostnad av 25 000 kronor.

### Beslutsunderlag

Frida Jönssons e-brev 2011-11-22

Projektbeskrivning och budget för Tillväxtrummet, 2012-12-14.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 510.

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

- Kommunstyrelsen lämnar 25 000 kronor i bidrag till Tillväxtrummet verksamhet.
- Bidraget finansieras genom att budgeten inom kommunstyrelsens ram ökas med 25 000 kronor för år 2011, och samtidigt minskas anslaget till kommunstyrelsens förfogande (verksamhet 87 200) för år 2011 med samma belopp.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Tillväxtrummet

Kommunledningskontoret (chefsekonomen, enhetschefen ekonomi och näringslivsutvecklaren)



§ 6

2011/390

## Anhållan om bidrag – stiftelsen Tjörnedala

### Ärendebeskrivning

Stiftelsen Tjörnedala har ansökt om årligt bidrag från kommunen med 72 000 kronor. Bakgrunden till begäran är att stiftelsens ekonomiska förutsättningar har försämrats. Som orsak till denna utveckling anges att hyresgästen avseende krogdelen har gått i konkurs och stiftelsens slutsats är att det är ”omöjligt att driva krogverksamhet på Tjörnedala med den nuvarande hyressättningen”.

Stiftelsen har tidigare under året lämnat två skrivelser till kommunen.

Den första, i januari 2011, avsåg en förfrågan om fortsatt kommunal borgen för stiftelsens lån uppgående till 2 585 000 kronor. Kommunstyrelsen beslöt att inte fortsätta vara i borgen för stiftelsens lån. Ett skäl var att den kommunala kopplingen har minskat (Ks § 24/2011).

I februari kom ytterligare en skrivelse från stiftelsen, denna gång med en anhållan om att kommunen skulle avskriva sin fordran på 25 000 kr på stiftelsen. Anhållan avslögs av kommunstyrelsen (Ks § 79/2011).

Kommunledningskontoret kan konstatera att den kommunala anknytningen de senaste åren minskat vad gäller stiftelsen Tjörnedala. Förändringen är i grunden föranledd av den permutation av stiftelsen som skedde år 2005. Att kommunen utifrån detta skulle bevilja stiftelsen ett årligt bidrag med motiveringen att det skulle möjliggöra en lägre hyra för krogdelen bedöms inte som rimligt. Detta då krogverksamheten är att betrakta som affärsmässig verksamhet.

Ett skäl för kommunen att lämna ekonomiskt bidrag skulle eventuellt kunna vara som stöd till kulturell verksamhet. Detta är i så fall en fråga för kultur- och fritidsnämnden att hantera utifrån sina bidragsregler.

Kommunledningskontoret föreslår att Stiftelsen Tjörnedalas anhållan om årligt bidrag avslås.

forts.



§ 6 forts.

2011/390

### **Beslutsunderlag**

Stiftelsen Tjörnedalas ansökan om bidrag, 2012-11-29.  
Skrivelse från kommunledningskontoret, 2012-12-02.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 511.

### **KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

- Kommunstyrelsen avslår stiftelsen Tjörnedalas ansökan om årligt bidrag.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Stiftelsen Tjörnedala  
Kommunledningskontoret (chefsekonomen och administrative ledaren)



§ 7

2011/394

## Förebyggande insatser riktade till barn och unga

### Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige har anslagit 1 500 000 kronor i driftsbudgeten för år 2012 att användas till förebyggande insatser riktade till barn och ungdomar. I avvaktan på att det blir klarlagt hur detta anslag mer konkret ska användas har anslaget budgeterats inom kommunstyrelsens verksamhet under Finansiering.

Frågan om hur de ”sociala investeringsmedlen” ska användas har diskuterats i Samverkansrådet barn och familj den 12 oktober 2011. Rådet enades om hur medlen skulle användas och detta har sammanställts i en skrivelse från socialförvaltningen i samarbete med kultur- och fritidsförvaltningen och barn- och utbildningsförvaltningen.

### Beslutsunderlag

Socialförvaltningens skrivelse, 2011-11-09.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 512.

### **KOMMUNSTYRELSENS BESLUT** – på förslag av Anders Johnsson (M) –

- Socialnämnden får för år 2012 disponera 1 500 000 kronor för förebyggande insatser för barn och ungdomar.
- Finansiering sker genom att detta belopp förs över från kommunstyrelsens anslag för finansiering, ”KS föreb insatser barn och ungdomar” (verksamhet 87 220).
- Socialnämnden fattar beslut om vilka förebyggande insatser som ska göras efter förslag från Samverkansrådet barn och familj.

forts.



§ 7 forts.

2011/394

- Kommunstyrelsen har inget att invända mot att 2012-års anslag disponeras för resursförstärkningar enligt förslaget. Effekterna av dessa resursförstärkningar ska utvärderas så att resultatet kan ligga till grund för hur eventuella anslag för förebyggande insatser kommande år ska disponeras (verksamhetsförstärkning eller projekt).
- Finansiering av särskilda förebyggande insatser för barn och ungdomar för år 2013 får ske genom att socialnämnden i samråd med Samverkansrådet barn och familj får begära medel i socialnämndens budgetförslag för år 2013.

---

Beslutet expedieras till:

Socialnämnden

Barn- och utbildningsnämnden

Kultur- och fritidsnämnden

Samverkansrådet barn och familj

Kommunledningskontoret (chefsekonomen och enhetschefen ekonomi)



§ 8

2007/372

## Skrivelse med önskemål om att kommunen startar parklek

### Ärendebeskrivning

AnneLie Alberts har i skrivelse till barn- och utbildningsnämnden i september 2007 framfört önskemål om att kommunen startar upp en parklek, en bemannad lekplats, oftast i en park.

Barn- och utbildningsnämnden överlämnade skrivelsen till kommunstyrelsen för åtgärd eftersom en sådan verksamhet inte ligger inom nämndens verksamhet.

Med anledning av skrivelsen har kommunstyrelsens utskott den 12 december 2007, § 473, beslutat att avvakta tekniska nämndens redovisning av vilka grönområden som ska vara kvar och möjligheterna att bedriva fritidsaktiviteter i dessa grönområden (Kf § 173/2006).

Samhällsbyggnadsnämnden och samhällsbyggnadsförvaltningen har i annat sammanhang redovisat svar på motioner om grönområden och lekplatser (Ks § 12/2012).

Av samhällsbyggnadsförvaltningens svar framgår att parklekar var vanligare innan förskoleverksamheten byggdes ut i dagens omfattning. Att ta ansvar för att tillhandahålla levande djur, lösa leksaker, personal och lokaler för parklek på andra platser än där förskoleverksamhet finns ryms inte inom samhällsbyggnadsnämndens ansvar eller budget.

### Beslutsunderlag

Skrivelse från AnneLie Alberts, 2007-09-25.

Skrivelse från barn- och utbildningsförvaltningen, 2007-09-27.

Barn- och utbildningsnämndens beslut 2007-11-21, § 111.

Kommunstyrelsens utskotts beslut 2007-12-12, § 473.

Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2011-11-16, § 126, jämte skrivelse från samhällsbyggnadsförvaltningen

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 513.

forts.



§ 8

2007/372

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

- Samhällsbyggnadsförvaltningens skrivelse översänds till AnneLie Alberts som kommunens svar på hennes skrivelse.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

AnneLie Alberts  
Samhällsbyggnadsnämnden  
Barn- och utbildningsnämnden (information)



§ 9

2008/339

## Detaljplan Rörum 5:21

### Ärendebeskrivning

70F architecture, för Qua Financien, begärde i september 2006 planmedgivande för bostadsbebyggelse. Framställningen beskriver önskemål om semesterhus-bebyggelse.

Fastigheten är belägen nordväst om Rörum och norr om vägen till Sankt Olof. Norra delen av fastigheten omfattas av förordnande för strandskydd. Sydöstra delen av fastigheten berörs av område för fornminne.

Området är inte utpekad som utbyggnadsområde. Området är inte detaljplanlagt.

Byggnadsnämnden beslutade 2006-10-16 att överlämna ärendet till kommunstyrelsen för yttrande.

Kommunstyrelsen beslutade 2006-12-06 att tillstyrka planmedgivande.

Samhällsbyggnadsnämnden beslutade 2007-02-05 att medge upprättande av detaljplan.

Planprövning sker genom normalt planförfarande med program. Områdets lämplighet för bebyggelse samt omfattning och struktur prövas i planprocessen.

Planprogram upprättades. Samhällsbyggnadsnämnden beslutade 2008-09-23 att godkänna planprogrammet för samråd.

Planprogrammet var föremål för samråd 2008-10-13--11-13.

Programsamrådsredogörelse för inkomna yttranden sammanställdes.

Samhällsbyggnadsnämnden beslutade 2009-02-10 att godkänna programsamrådsredogörelsen som grund för upprättande av detaljplan.

Ett naturvårdsprogram för kommunen har tagits fram. Programmet slutfördes och antogs under 2010. Naturvårdsprogrammet anger att området Dälperöd och Rörums käsk är en sammanlänkande del av ett mycket stort lövskogsområde. Programmet beskriver att området är av skiftande karaktär samt att det bitvis otillgängliga och relativt ostörda området gynnar arter som skogsfåglar.

forts.



§ 9 forts.

2008/339

Naturen inom fastigheten Rörum 5:21 består huvudsakligen av områden med äldre granskog, nyplanterade granar och unga björkar samt öppet gräsbeväxt område.

Planhandlingar för samråd upprättades och kommunstyrelsen beslutade 2011-08-10 att godkänna detaljplanen för samråd.

Förslag till detaljplan har varit föremål för samråd 2011-09-12--10-03. Samrådsredogörelse för inkomna yttrande har sammanställts. Samrådsredogörelsen beskriver behov av ändringar och kompletteringar.

Samhällsbyggnadsförvaltningens bedömning är planområdets yta behöver minskas, att exploateringsgraden (antalet hus och byggrättens storlek) behöver sänkas och att planterings- och skötselplan behöver upprättas samt att vatten- och avloppsfrågor behöver utredas vidare.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har föreslagit att samrådsredogörelsen godkänns som underlag för utarbetande av utställningshandlingar.

### **Beslutsunderlag**

Begäran om planmedgivande från 70F architecture, för Qua Financien, daterad 2006-09-04.

Byggnadsnämndens beslut 2006-10-16 § 423.

Kommunstyrelsens beslut 2006-12-06 § 324.

Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2007-02-05 § 25.

Planprogram 2008-08-05.

Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2008-09-23 § 191.

Programsamrådsredogörelse 2009-01-15.

Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2009-02-10 § 14.

Naturvårdsprogram Simrishamns kommun, antaget 2010-05-31.

Planavtal 2010-11-16/2010-11-25.

Detaljplan samrådshandlingar 2011-05-27.

Kommunstyrelsens beslut 2011-08-10 § 175.

Samrådsredogörelse 2011-12-01.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 514.

forts.



§ 9 forts.

2008/339

### Yrkande

Gudrun Schyman (FI) yrkar avslag på planförslaget.

### Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag respektive Gudrun Schymans yrkande och finner att kommunstyrelsen beslutat enligt arbetsutskottets förslag.

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

- Samrådsredogörelsen godkänns som underlag för utarbetande av utställningshandlingar.

### Reservationer

Gudrun Schyman (FI) och Siv Bildtsén (MP) reserverar sig mot beslutet.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Samhällsbyggnadsförvaltningen

Beslutet expedieras genom samhällsbyggnadsförvaltningens försorg till:

Qua Financien, Nederländerna  
70F architecture, Nederländerna  
Sweco Architects AB, Malmö



§ 10

2009/13

## Detaljplan för Viks Fiskeläge 16:6 m.fl.

### Ärendebeskrivning

I oktober 2005 begärde Arne Hansen planmedgivande för bostadsbebyggelse för Viks Fiskeläge 16:6.

I februari 2006 begärde Brunnsäppet AB genom ArkitektBolaget Dahlquist-Larsson planmedgivande för bostadsbebyggelse för del av Viks Fiskeläge 71:1.

Fördjupad översiktsplan för Vik anger området som utbyggnadsområde för bostadsändamål.

Byggnadsnämnden beslutade 2005-12-12 och 2006-04-24 att medge upprättande av detaljplan för framställningarna.

Planprövning sker genom normalt planförfarande med program.

Planprogram för att pröva förutsättningarna för bostadsbebyggelse upprättades. Byggnadsnämnden beslutade 2006-11-28 att godkänna planprogrammet för samråd.

Planprogrammet var föremål för samråd 2006-12-18--2007-01-26. Programsamrådsredogörelse för inkomna yttranden sammanställdes.

Samhällsbyggnadsnämnden beslutade 2007-05-14 att godkänna programsamrådsredogörelsen som grund för upprättande av detaljplan.

Planhandlingar för samråd som redovisar bostadsbebyggelse för enbostadshus upprättades. Samrådsförslaget angav 29 nya bostadstomter.

Samhällsbyggnadsnämnden beslutade 2007-06-04 att godkänna detaljplanen för samråd.

Förslag till detaljplan var föremål för samråd 2007-07-09--08-06. Samrådsredogörelse för inkomna yttranden sammanställdes.

Fastighetsreglering berörande området genomfördes under 2007 och fastighetsbeteckning för större delen av planområdet är Viks Fiskeläge 16:6.

Fastighetsägare och projektägare är Brunnsäppet AB i Lund.

forts.



§ 10 forts.

2009/13

Planhandlingar för utställning upprättades. Planhandlingar reviderades avseende utökat grönområde och minskat antal tomter. Utställningsförslaget angav 26 nya bostadstomter.

Samhällsbyggnadsnämnden beslutade 2007-12-18 att godkänna detaljplanen för utställning.

Förslag till detaljplan var utställt 2008-01-28--02-25. Utlåtande för inkomna yttranden sammanställdes.

Planhandlingarna reviderades med anledning av inkomna synpunkter. Detaljplanhandlingar för ny utställning upprättades.

Revideringarna innebar ändrad utnyttjandegrad genom minskat antal tomter, enhetliga planbestämmelser för byggnadsutformning, vändplatser och ledningsområde. Utställningsförslaget angav 22 nya bostadstomter.

Samhällsbyggnadsnämnden beslutade 2008-10-21 att godkänna detaljplanen för utställning.

Förslag till detaljplan var utställt 2009-01-12--02-10. Utlåtande för inkomna yttranden sammanställdes.

Antagandehandlingar upprättades. Antagandehandlingarna angav 22 nya bostadstomter.

Samhällsbyggnadsnämnden beslutade 2009-05-19 att godkänna detaljplanen och att överlämna den till kommunfullmäktige för antagande.

Samhällsbyggnadsnämnden beslutade 2009-09-03, med rättelse/förtydligande av protokollet 2009-05-19, dels att godkänna detaljplanen och att överlämna den till kommunfullmäktige för antagande och dels att nämnden var enig om att beslut och propositionsordning var den korrekta.

Kommunstyrelsen beslutade 2009-09-09 att föreslå kommunfullmäktige att anta förslag till detaljplan.

Kommunfullmäktige beslutade 2009-09-28 att återremittera planärendet för omarbetning av planförslaget till minskad exploateringsgrad.

Samhällsbyggnadsnämnden beslutade 2009-11-10 att återremittera ärendet till samhällsbyggnadsförvaltningen i avvaktan på länsstyrelsens ställningstagande och en eventuell analys och omarbetning av planen.

forts.



§ 10 forts.

2009/13

Samhällsbyggnadsförvaltningen ställde frågor till länsstyrelsen om planens omfattning, struktur och exploateringsgrad. Länsstyrelsen svarade att deras bedömning var att området är tveksamt för ny lokalisering och att detaljplanen kommer att kallas in för upphävande.

Vid möte på länsstyrelsen den 21 januari 2010 framförde länsstyrelsens representanter att bedömningen var att exploatering av området innebär påtaglig skada på riksintressen och att länsstyrelsens yttranden i ärendet och i den fördjupade översiktsplanen för Vik behöver beaktas.

Projektägaren framförde den 11 februari 2010 önskemål om att planärendet i oförändrat skick hanteras av samhällsbyggnadsnämnden för att sedan behandlas av kommunfullmäktige.

Samhällsbyggnadsnämnden beslutade 2010-03-09 att godkänna detaljplanen och att överlämna den till kommunfullmäktige för antagande.

Kommunstyrelsen beslutade 2010-04-07 att återremittera ärendet för omarbetning av planförslaget till minskad exploateringsgrad.

Planärendet studerades av plangruppen under 2010. Plangruppen föreslog att byn kunde prövas att avrundas med ett begränsat antal nya tomter samt att en landskapsanalys behövde tas fram.

Projektägaren har i augusti 2011 lämnat in ett utställningsförslag till kommunen. Detaljplanhandlingar för ny utställning har upprättats. Planförslagets strukturella upplägg är detsamma som i antagandehandlingarna men kvartersmarken har minskats. Utställningsförslaget anger 19 nya bostadstomter. Förslaget innehåller en beskrivning för bedömning av ortens utveckling.

Projektägaren önskar att detaljplanhandlingarna godkänns för utställning.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har föreslagit att ärendet återremitteras till samhällsbyggnadsförvaltningen för omarbetning av planförslaget från 19 bostadstomter till 15 bostadstomter.

Planförslaget återremitterades av kommunstyrelsen med uppdrag till kommunledningen att kontakta länsstyrelsen för fortsatta diskussioner i planärendet.

Kontakt har därefter tagits med Länsstyrelsen av samhällsbyggnadsförvaltningen.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har föreslagit att arbetet med detaljplan för Viks fiskeläge 16:6 ska inväntas till dess att arbetet med översiktsplanen är klart.

forts.



§ 10 forts

2009/13

**Beslutsunderlag**

Fördjupad översiktsplan för Vik, antagen 2004-05-24.  
Begäran om planmedgivande från Arne Hansen, daterad 2005-10-25.  
Byggnadsnämndens beslut 2005-12-12 § 487.  
Begäran om planmedgivande från Brunnsäppet AB genom ArkitektBolaget Dahlquist-Larsson, daterad 2006-02-28.  
Byggnadsnämndens beslut 2006-04-24 § 144.  
Planavtal 2006-08-07.  
Planprogram upprättat 2006-11-14.  
Byggnadsnämndens beslut 2006-11-28 § 517.  
Programsamarbetsredogörelse 2007-04-17.  
Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2007-05-14 § 100.  
Detaljplan samrådshandlingar, upprättade 2007-05-18, rev 2007-06-14.  
Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2007-06-04 § 122.  
Samrådsredogörelse 2007-12-06.  
Detaljplan utställningshandlingar, upprättade 2007-05-18, rev 2007-06-14 och 2007-12-06.  
Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2007-12-18 § 268.  
Utlåtande 2008-10-01.  
Detaljplan utställningshandlingar, upprättade 2007-05-18, rev 2007-06-14, 2007-12-06 och 2008-10-01.  
Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2008-10-21 § 212.  
Utlåtande 2009-03-31.  
Detaljplan antagandehandlingar, upprättade 2007-05-18, rev 2007-06-14, 2007-12-06, 2008-10-01 och 2009-03-31.  
Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2009-05-19 § 98.  
Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2009-09-03 § 134.  
Kommunstyrelsens beslut 2009-09-09 § 266.  
Kommunfullmäktiges beslut 2009-09-28 § 135.  
Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2009-11-10 § 202.  
Projektägarens skrivelse e-post 2010-02-11.  
Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2010-03-09 § 56.  
Kommunstyrelsens beslut 2010-04-07 § 85.  
Detaljplan utställningshandlingar, upprättade 2007-05-18, rev senast 2011-08-26.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-09-14, § 337.  
Kommunstyrelsens beslut 2010-10-12, § 221.  
E-post från Länsstyrelsen, 2011-11-15.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 515.

forts.



§ 10 forts

2009/13

**Yrkande**

Karl-Erik Olsson (S) yrkar avslag på planförslaget.

**Propositionsordning**

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag respektive Karl-Erik Olssons yrkande och finner att kommunstyrelsen beslutat enligt arbetsutskottets förslag.  
Omröstning begärs.

**Omröstning**

Kommunstyrelsen godkänner följande propositionsordning.

Ja för arbetsutskottets förslag.

Nej för Karl-Erik Olssons yrkande.

Med 7 Ja-röster för arbetsutskottets förslag mot 6 Nej-röster för Karl-Erik Olssons yrkande beslutar kommunstyrelsen enligt arbetsutskottets förslag.

Ledamot	Ja	Nej	Avstår
Anders Johnsson (M)	X		
Stefan Lamme (M)	X		
Monica Jägholt-Gripp (M)	X		
Håkan Erlandsson (C)	X		
Carl-Göran Svensson (C)	X		
Christer Vigren (ÖP)	X		
Beat Senn (ÖP)	X		
Karl-Erik Olsson (S)		X	
Pia Ingvarsson (S)		X	
Christer Grankvist (S)		X	
Birgitta Englander (S)		X	
Gudrun Schyman (FI)		X	
Siv Bildtsén (MP)		X	
<b>Summa avgivna röster</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	

forts.



§ 10 forts

2009/13

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

- Arbetet med detaljplan för Viks fiskeläge 16:6 inväntas till dess att arbetet med översiktsplanen är klart.

### Reservationer

Karl-Erik Olsson (S), Pia Ingvarsson (S), Christer Grankvist (S), Birgitta Englander (S), Gudrun Schyman (FI) och Siv Bildtsén (MP) reserverar sig mot beslutet.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Samhällsbyggnadsförvaltningen

Beslutet expedieras genom samhällsbyggnadsförvaltningens försorg till:

Brunnsäppet AB, Ove Linde  
ArkitektBolaget Dahlquist-Larsson



§ 11

2011/343

**Betänkandet ”Spara i goda tider – för en stabil kommunal verksamhet”****Ärendebeskrivning**

På Finansdepartementets uppdrag har en statlig utredning lämnat förslag som ska syfta till att förbättra förutsättningarna för en kommunal verksamhet som är stabil över konjunkturcykeln och som inte förstärker konjunkturvariationerna i samhällsekonomin.

Finansdepartementet har lämnat bl.a. Simrishamns kommun tillfälle att yttra sig över betänkandet ”Spara i goda tider – för en stabil kommunal verksamhet” (SOU 2011:59).

I korthet innehåller utredningen två förslag; Kommunerna får själva ett ansvar att utjämna för konjunkturvariationer genom att en modell med resultatutjämningsreserv föreslås införas. Där till föreslås att staten inför en stabiliseringsfond som finansieras genom kommunala medel.

Kommunförbundet Skånes kommunalekonomiska beredning har utarbetat ett förslag till remissvar som fastställts av Kommunförbundet Skånes styrelse.

Kommunledningskontoret har lämnat yttrande, och delar de uppfattningar som förs fram i den kommunalekonomiska beredningens förslag.

**Beslutsunderlag**

Betänkandet spara i goda tider - för en stabil kommunal verksamhet SOU 2011:59

Skrivelse från kommunledningskontoret, inklusive bilaga, 2011-12-06.

Skrivelse från Kommunförbundet Skåne, 2011-12-09.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 516.

**KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

- Simrishamns kommun ställer sig bakom det yttrande som Kommunförbundet Skåne tagit fram och översänder yttrandet som eget yttrande till Finansdepartementet.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Finansdepartementet  
Kommunledningskontoret (chefsekonomen)



§ 12

2006.30

2010/233

## Motion från Christer Grankvist (S) m.fl. om att rädda lekplatserna

### Ärendebeskrivning

Christer Grankvist (S) m.fl. har i motion den 10 augusti 2010 under rubriken "Rädda lekplatserna!" föreslagit att:

- kommunen värnar om barnens lekplatser och fastställer en lekplatsplan/policy för antal lekplatser, dess placeringar, underhåll, hantering och tillsyn,
- det regelverk som verkligen gäller för lekplatserna klargörs, och
- en utredning görs om hur lekplatserna, även som mötesplats för människor, genom olika inslag/aktiviteter kan öka den sociala funktionen.

Samhällsbyggnadsförvaltningen har i yttrande lämnat en redovisning av planläggning, dokumentation och drift av grönområden och lekplatser som svar på motionen.

Samhällsbyggnadsförvaltningens yttrande ger också svar på kommunfullmäktiges uppdrag åt tekniska nämnden att upprätta och redovisa en kortfattad dokumentation som översiktligt beskriver vilka grönområden som ska vara kvar och hur dessa grönområden ska skötas samt att belysa möjligheterna att bedriva fritidsaktiviteter i dessa grönområden (Kf § 173/2006).

Samhällsbyggnadsnämnden har föreslagit att samhällsbyggnadsförvaltningens yttrande utgör svar på motionen och att uppdraget enligt Kf § 173/2006 därmed är genomfört.

### Beslutsunderlag

Kommunfullmäktiges sammanträdesprotokoll, 2006-11-27, § 173.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts sammanträdesprotokoll, 2007-12-12, § 473.

Motion från Christer Grankvist (S) m.fl., 2010-08-09.

Samhällsbyggnadsförvaltningens tjänsteskrivelse, 2011-10-21 inklusive bilagor.

Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2011-11-16, § 126.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 517.

forts.



§ 12 forts

2010/233

Kommunstyrelsens arbetsutskott har redovisat förslag till beslut.

Arbetsutskottet har dessutom beslutat att samhällsbyggnadsförvaltningens skrivelse kompletteras till kommunstyrelsens sammanträde med uppgift om var inventering av grönytor och lekplatser återfinns.

#### **KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

- Ärendet återremitteras till arbetsutskottet för redovisning av kompletterande uppgifter om var inventering av grönytor och lekplatser återfinns samt för redovisning av antal lekplatser enligt lekplatsplanen.

---

Beslutet expedieras till:

Samhällsbyggnadsförvaltningen  
Kommunstyrelsens arbetsutskott



§ 13

2010/353

## Medborgarförslag – tillgänglighet i offentliga lokaler och offentliga rum

### Ärendebeskrivning

Gerd Holm har väckt ett medborgarförslag om att Simrishamns kommun gör upp en plan, inklusive tidplan, över vilka åtgärder som behöver vidtas och anslår medel för dessa åtgärder så att offentliga lokaler och offentliga rum blir tillgängliga även för funktionshindrade.

Samhällsbyggnadsförvaltningen har yttrat sig över medborgarförslaget, och hänvisar till tidigare svar på en motion om "Enkelt avhjälpna hinder". En inventering med åtgärdslista gjordes 2007, och de flesta åtgärderna är vidtagna. Inventeringen behöver dock kompletteras för att rätta till kvarvarande tillgänglighetsbrister. Detta arbete har påbörjats.

Samhällsbyggnadsnämnden har överlämnat samhällsbyggnadsförvaltningens yttrande som svar på medborgarförslaget.

Samhällsbyggnadsförvaltningen har därefter reviderat inventeringen av Enkelt avhjälpna hinder avseende datum och andra inaktuella uppgifter (version 5, daterad 2011-12-16).

### Beslutsunderlag

Medborgarförslag från Gerd Holm 2010-12-03.

Kommunfullmäktiges sammanträdesprotokoll, 2010-12-20, § 161.

Samhällsbyggnadsförvaltningens skrivelse 2011-05-11.

Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2011-05-18, § 63.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 518.

Samhällsbyggnadsförvaltningens skrivelse 2011-12-19.

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUSFÖRSLAG TILL KOMMUNFULLMÄKTIGE

- Medborgarförslaget anses besvarat genom samhällsbyggnadsförvaltningens redovisning med de revideringar som gjorts.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Kommunfullmäktige (beslutsförslag)

---

Justerandes sign

Protokollsutdrag intygas:



§ 14

2010/63

## Motion om placering av altare på Sjöfartsplatsen i Simrishamn

### Ärendebeskrivning

Anders Åkerberg (S) m.fl. har i motion den 23 februari 2010 föreslagit att Simrishamns kommun tittar på möjligheten att placera ett "altare" på ett lämpligt område i det pågående planeringsarbetet på Sjöfartsplatsen i Simrishamn.

Motionärerna anser att då allt fler har önskemål om att askan efter närstående ska spridas i havet kan en stensatt yta med ett stenaltare på Sjöfartsplatsen användas av sörjande som en samlingsplats. Platsen kunde också innebära en allmän försköning av området.

Samhällsbyggnadsförvaltningen påpekar i yttrande att Simrishamns kommun är med i den internationella arkitekttävlingen European för unga arkitekter. Sjöfartsplatsen omfattas av Europeanprojektet. Hur området ska utnyttjas för byggnation och utsmyckning med mera är för tidigt att avgöra och bör avgöras inom ramen för fortsättningen av Europeanprojektet.

### Beslutsunderlag

Motion från Anders Åkerberg (S) m.fl. 2010-02-23.

Samhällsbyggnadsförvaltningens skrivelse 2011-10-21.

Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2011-11-16, § 133.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 519.

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUTSFÖRSLAG TILL KOMMUNFULLMÄKTIGE

- En eventuell placering av ett altare på Sjöfartsplatsen i Simrishamn hanteras inom ramen för resultatet av arkitekttävlingen European.
- Motionen anses därmed besvarad.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Kommunfullmäktige (beslutsförslag)



§ 15

2010/316

## Motion om grönyteskötsel på entreprenad eller i egen regi

### Ärendebeskrivning

Karl-Erik Olsson (S) och Pia Ingvarsson (S) har i motion den 29 oktober 2010 yrkat på att beslut tas av kommunfullmäktige huruvida Simrishamns kommun ska lägga ut grönyteskötseln på en ny entreprenad, eller behålla den i egen regi.

Samhällsbyggnadsnämnden har i yttrande över motionen hänvisat till att nämnden den 12 oktober 2010, § 152, fattat beslut om att dela upp grönyteskötseln i två delar – en entreprenaddel och en egenregidel. Entreprenaddelen omfattar arbeten som kräver en större maskinpark medan egenregidelen omfattar resterande grönyteskötsel på mindre ytor som finparker m.m. samt tillsyn och anläggningsarbeten. Den nya ordningen gäller från hösten 2011. Inför den nya ordningen har kompletterande anställningar genomförts och en skötselplan utarbetats.

Samhällsbyggnadsnämnden föreslår att motionen ska anses besvarad med hänvisning till nämndens beslut § 152/2010.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har föreslagit att med hänvisning till att samhällsbyggnadsnämnden själv bör kunna avgöra vilka verksamheter som ska konkurrensutsättas så avslås motionen.

### Beslutsunderlag

Motion från socialdemokraterna, 2010-10-28.  
Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2011-11-16.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 520.

### Yrkande

Karl-Erik Olsson (S) yrkar bifall till motionen.

### Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag respektive Karl-Erik Olssons yrkande och finner att kommunstyrelsen beslutat enligt arbetsutskottets förslag.  
Omröstning begärs.

forts.



§ 15 forts.

2010/316

**Omröstning**

Kommunstyrelsen godkänner följande propositionsordning.

Ja för arbetsutskottets förslag.

Nej för Karl-Erik Olssons yrkande.

Med 7 Ja-röster för arbetsutskottets förslag mot 6 Nej-röster för Karl-Erik Olssons yrkande beslutar kommunstyrelsen enligt arbetsutskottets förslag.

Ledamot	Ja	Nej	Avstår
Anders Johnsson (M)	X		
Stefan Lamme (M)	X		
Monica Jägholt-Gripp (M)	X		
Håkan Erlandsson (C)	X		
Carl-Göran Svensson (C)	X		
Christer Vigren (ÖP)	X		
Beat Senn (ÖP)	X		
Karl-Erik Olsson (S)		X	
Pia Ingvarsson (S)		X	
Christer Grankvist (S)		X	
Birgitta Englander (S)		X	
Gudrun Schyman (FI)		X	
Siv Bildtsén (MP)		X	
<b>Summa avgivna röster</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	

forts.



§ 15 forts.

2010/316

### **KOMMUNSTYRELSENS BESLUTSFÖRSLAG TILL KOMMUNFULLMÄKTIGE**

- Med hänvisning till att samhällsbyggnadsnämnden själv bör kunna avgöra vilka verksamheter som ska konkurrensutsättas så avslås motionen.

#### **Reservationer**

Karl-Erik Olsson (S), Pia Ingvarsson (S), Christer Grankvist (S) och Birgitta Englander (S) reserverar sig mot beslutet.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Kommunfullmäktige (beslutsförslag)



§ 16

2011/395

## Taxor och avgifter – avtal med Grand

### Ärendebeskrivning

Kultur- och fritidsnämnden har tidigare redovisat ett förslag till avtal med AV-Kompaniet gällande köp av tid m.m. i Grand-biografens lokaler. I syfte att säkerställa tillgången till lämpliga lokaler för olika typer av arrangemang i kommunal och/eller förenings-/studieförbundsregi köper kultur- och fritidsnämnden mot ersättning under tiden fram till 2017-09-30 rätten att nyttja lokaler på Grand. Vissa revideringar i §§ 4, 10 och 11 i avtalsförslaget gjordes av kommunstyrelsens utskott och kultur- och fritidsförvaltningen redovisade ett reviderat avtalsförslag utifrån utskottets diskussioner. Det reviderade avtalsförslaget godkändes och undertecknades av AV-Kompaniet. Kommunfullmäktige godkände avtalet 2010-09-27, § 110.

Diskussioner har efter detta uppstått om partsviljan när avtalet skrevs och diskussionerna ledde fram till att kultur- och fritidsnämnden den 11 februari 2011, § 21, beslutade att betala ut 2 000 kronor + moms per månad till AV-kompaniet för föreningars fria tillgång till möteslokaler på Grand. Detta skulle inte gälla stora salongen.

Avtalet med Grand var därefter uppe till beslut i kommunfullmäktige 2011-03-28 § 23, i samband med taxor och avgifter. Taxefrågan för lokaler i Grand återremitterades till kultur- och fritidsnämnden för klarläggande med hänsyn till tidigare tecknat avtal med AV-kompaniet.

Kultur och fritidsnämnden har genom beslut 2011-05-18, § 65, föreslagit kommunstyrelsen/kommunfullmäktige att besluta att omförhandla avtalet med AV-kompaniet.

Frågan om omförhandling av avtalet har återigen varit upp till beslut i kultur- och fritidsnämnden den 10 november 2011, § 132, då nämnden beslutade att avvakta vidare diskussioner med AV-kompaniet till dess att kommunstyrelsen behandlat kultur- och fritidsnämndens beslut från den 18 maj 2011, § 65.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har föreslagit att kommunstyrelsen ger kultur- och fritidsnämnden i uppdrag att ta fram ett nytt avtalsförslag med AV-kompaniet i enlighet med framtaget utkast till tilläggsavtal. Avtalet fastställs därefter av kommunfullmäktige.

forts.



§ 16 forts

2011/395

### **Beslutsunderlag**

Kommunfullmäktigs beslut 2011-03-28, § 23.

Kultur och fritidsnämndens beslut 2011-04-14, § 50, jämte bilagor.

Kultur och fritidsnämndens beslut 2011-05-18, § 65, jämte frågebrev till kommunjuristen.

Kultur och fritidsnämndens beslut 2011-11-10, § 132.

Utkast tilläggsavtal med AV-kompaniet.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 521.

### **Yrkande**

Gudrun Schyman (FI) yrkar – som tillägg till arbetsutskottets förslag – att kommunstyrelsen ger tilläggsdirektiv om att avtalet ska ange att registrerade föreningar i kommunen ska ha tillgång även till salongen i Grand enligt kommunens taxa.

### **Ajournering**

Kommunstyrelsens sammanträde ajourneras kl. 15.40-15.45 för interna överläggningar.

### **Propositionsordning**

Ordföranden ställer först proposition på arbetsutskottets förslag och finner att kommunstyrelsen beslutat enligt förslaget.

Ordföranden ställer därefter proposition på Gudrun Schymans tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen beslutat avslå tilläggsyrkandet.

Omröstning begärs.

### **Omröstning**

Kommunstyrelsen godkänner följande propositionsordning.

Ja för avslag på Gudrun Schymans tilläggsyrkande.

Nej för bifall till tilläggsyrkandet.

forts.



§ 15 forts.

2010/316

Med 7 Ja-röster för avslag mot 1 Nej-röst för bifall, samt avstår 5 ledamöter från att rösta, beslutar kommunstyrelsen att avslå Gudrun Schyman's tilläggsyrkande.

Ledamot	Ja	Nej	Avstår
Anders Johnsson (M)	X		
Stefan Lamme (M)	X		
Monica Jägholt-Gripp (M)	X		
Håkan Erlandsson (C)	X		
Carl-Göran Svensson (C)	X		
Christer Vigren (ÖP)	X		
Beat Senn (ÖP)	X		
Karl-Erik Olsson (S)			X
Pia Ingvarsson (S)			X
Christer Grankvist (S)			X
Birgitta Englander (S)			X
Gudrun Schyman (FI)		X	
Siv Bildtsén (MP)			X
<b>Summa avgivna röster</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>5</b>

#### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

- Kommunstyrelsen ger kultur- och fritidsnämnden i uppdrag att ta fram ett nytt avtalsförslag med AV-kompaniet i enlighet med framtaget utkast till tilläggsavtal.
- Avtalet fastställs därefter av kommunfullmäktige.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Kultur- och fritidsnämnden  
Kommunstyrelsens arbetsutskott



§ 17

2011/177

## Nytt revisionsreglemente

### Ärendebeskrivning

Kommunens revisorer har redovisat ett förslag till nytt reglemente för kommunrevisionen. De förändringar som föreslås gäller främst § 1 som lyfter fram revisionens roll och övergripande uppdrag. Revisionen finner det väsentligt att betona både det främjande uppdraget såväl som det kontrollerande och uppföljande uppdraget. Andra förändringar i reglementet gäller förtydliganden i förhållande till kommunallagen eller anpassningar till förändringar i kommunen, såsom att verksamhet bedrivs i kommunalförbund.

Kommunfullmäktige beslöt den 27 juni 2011, § 79, att återremittera ärendet för förnyad beredning vad avser § 9 i förslaget till reglemente. Syftet med återremissen var att klargöra hur vissa av kommunrevisionens ärenden ska beredas.

Kommunfullmäktiges presidium och kommunrevisionen har gemensamt diskuterat hur beredningen av vissa av kommunrevisionens ärenden lämpligen bör regleras, dels i kommunfullmäktiges arbetsordning och dels i kommunrevisionens reglemente. Vid diskussionen har man enats om ändrade formuleringar som innebär följande förslag till lydelse av §§ 9 och 12 i förslaget till revisionsreglemente:

§ 9

*Kommunfullmäktige kan tillsätta en fullmäktigeberedning som bereder revisorernas budget.*

*Om fullmäktige inte tillsatt en sådan fullmäktigeberedning är det ordförandens ansvar att sammanställa det beslutsunderlag som krävs för budgetbeslutet.*

§ 12

*Om kommunfullmäktige har tillsatt en sådan fullmäktigeberedning som anges i § 9 ska denna beredning även granska kommunrevisionens räkenskaper och förvaltning. I annat fall är det ordförandens ansvar att tillse att granskning sker av kommunrevisionens verksamhet.*

*Revisorerna lämnar de upplysningar och det material som begärs för denna granskning.*

forts.



§ 17 forts.

2011/177

Kommunens revisorer har därefter på nytt övervägt förslaget med utgångspunkt från Sveriges Kommuner och Landstings "Underlag för revisionsreglemente", 2010-09-08. Revisorerna har redovisat ett omarbetat förslag till revisionsreglemente ( Kommunrevisionen § 209/2011).

### **Beslutsunderlag**

Skrivelse från kommunens revisorer, 2011-05-02, jämte förslag till reglemente.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-05-25, § 241.

Kommunstyrelsens beslut 2011-06-13, § 166.

Kommunfullmäktiges beslut 2011-06-27, § 79.

Skrivelse från kommunledningskontoret 2011-08-15.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-08-24, § 305.

Kommunrevisionens beslut 2011-11-15, § 209, jämte förslag till reglemente.

Skrivelse från revisorn Froste Persson, 2011-12-08.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-14, § 522.

### **KOMMUNSTYRELSENS BESLUSFÖRSLAG TILL KOMMUNFULLMÄKTIGE**

- Kommunfullmäktige antar förslaget till nytt reglemente för kommunrevisionen med de ändringar som framgår ovan avseende §§ 9 och 12 och som diskuterats fram mellan kommunfullmäktiges presidium och kommunrevisionen.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Kommunfullmäktige (beslutsförslag)



§ 18

2011/196

## Planprogram för samråd – Folkskolan 1 i Simrishamn

### Ärendebeskrivning

Kommunstyrelsens arbetsutskott har gett samhällsbyggnadsförvaltningen i uppdrag att påbörja arbetet med att ta fram en ny detaljplan för Västra Parkskolan som medger användning av lokalerna som bostäder/kontor (Ks Au § 228/2011).

Samhällsbyggnadsförvaltningen har upprättat samrådshandling, daterad 2011-08-18, avseende detaljplan för Folkskolan 1 och del av Simrishamn 2:24.

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslöt 2011-10-19, § 401, att samhällsbyggnadsförvaltningen ska utreda om det finns någon möjlighet att förtäta byggnationen på tomten utan att inkräkta på riksintresset, och att kontakt tas med Länsstyrelsen för att diskutera olika möjligheter om detta.

Samhällsbyggnadsförvaltningen har redovisat planprogram för Folkskolan 1 i Simrishamn, upprättat 2011-12-09. Syftet med planprogrammet är att studera framtida användningsområden för fastigheten utifrån riksintresset för kulturmiljö för Simrishamns gamla stadskärna.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har föreslagit att kommunstyrelsen godkänner planprogrammet för samråd.

### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-05-25, § 228.  
Samhällsbyggnadsförvaltningens ärenderedogörelse 2011-09-14  
Samrådshandling för detaljplan, daterad 2011-08-18.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-09-28, § 348.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-10-19, § 401.  
Samhällsbyggnadsförvaltningens skrivelse 2012-01-02.  
Planprogram för Folkskolan 1, samrådshandlingar 2011-12-09.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 10.

### Yrkande

Karl-Erik Olsson (S) yrkar att det tidigare planförslaget, daterat 2011-08-18, ska ligga till grund för planprogrammet.

forts.



§ 18 forts.

2011/196

### Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag respektive Karl-Erik Olssons yrkande och finner att kommunstyrelsen beslutat enligt arbetsutskottets förslag.  
Omröstning begärs.

### Omröstning

Kommunstyrelsen godkänner följande propositionsordning.

Ja för arbetsutskottets förslag.  
Nej för Karl-Erik Olssons yrkande.

Med 9 Ja-röster för arbetsutskottets förslag mot 4 Nej-röster för Karl-Erik Olssons yrkande beslutar kommunstyrelsen enligt arbetsutskottets förslag.

Ledamot	Ja	Nej	Avstår
Anders Johnsson (M)	X		
Stefan Lamme (M)	X		
Monica Jägholt-Gripp (M)	X		
Håkan Erlandsson (C)	X		
Carl-Göran Svensson (C)	X		
Christer Vigren (ÖP)	X		
Beat Senn (ÖP)	X		
Karl-Erik Olsson (S)		X	
Pia Ingvarsson (S)		X	
Christer Grankvist (S)		X	
Birgitta Englander (S)		X	
Gudrun Schyman (FI)	X		
Siv Bildtsén (MP)	X		
<b>Summa avgivna röster</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	

forts.



§ 18 forts.

2011/196

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

- Kommunstyrelsen godkänner planprogrammet för samråd.

### Reservationer

Karl-Erik Olsson (S), Pia Ingvarsson (S), Christer Grankvist (S) och Birgitta Englander (S) reserverar sig mot beslutet.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Samhällsbyggnadsförvaltningen



§ 19

2008/307

## **Service, bemötande och tillgänglighet för kommuninvånarna i sina kontakter med kommunen – utredning om enkät**

### **Ärendebeskrivning**

Christer Akej (M) har den 9 september 2008 initierat en fråga rörande tillgänglighet, service och bemötande. Christer Akej önskar att kommunen startar en målsättningsdiskussion kring bemötandefrågor, att kommunen följer upp tillgängligheten till kommunens förvaltningar och att kommunen gör en enkät kring bemötande och service bland innevånarna.

Kommunledningskontoret har sedan 2008 regelbundet redovisat för kommunstyrelsen och dess arbetsutskott hur kommunens ledning och förvaltningar arbetar med frågor kring bemötande, service och tillgänglighet. Frågorna är en central och självklar del i verksamhetsutveckling och -uppföljning för kommunen och dess verksamheter som en serviceorganisation baserad på medborgarnas behov och förväntningar. Kommunen levererar också mycket underlag till Socialstyrelsen, Skolverket, SKL m.fl. där inte minst de s.k. ”öppna jämförelserna” är ett verktyg för kvalitetsuppföljning.

Kommunstyrelsen har den 10 augusti 2011, § 172, besvarat skrivelsen från Christer Akej.

Kommunstyrelsen har samtidigt gett kommunledningskontoret i uppdrag att utreda och redovisa förslag om en enkät kring bemötande och service bland innevånarna (KS § 172/2011).

Kommunledningskontoret konstaterar i yttrande att kommunens verksamheter, framför allt de två stora förvaltningarna/nämnderna, socialförvaltningen respektive barn- och utbildningsförvaltningen, har ett omfattande och medborgar-/brukarorienterat sätt att arbeta med utvärderingar och analys av kvalitet och bemötande, både som en integrerad del av det systematiska kvalitetsarbetet och som en självklar del i verksamhetsutvecklingen.

Till detta ska läggas de övergripande mätningar och uppföljningar som gjort och görs, t.ex. kring medborgardialog, företagsklimat, felanmälningar, in- och utflyttning, visionsarbetet, översiktsplanarbetet m.m, liksom uppföljningen av de beslutade handläggningstiderna.

forts.



§ 19 forts.

2008/307

Det är också viktigt att hålla i minnet att kommunen befinner sig mitt i ett visionsarbete och att implementeringen av vision och målsättningar via föreslagen styrmodell kommer att kräva ett övergripande, utvecklat och systematiskt kvalitetsarbete för att nå framgång hos medborgare och andra intressenter samt skapa förutsättningar för en effektiv, framtidssäkrad organisation.

De mätningar som görs och resultatet av dessa presenteras idag i respektive nämnd och i viss utsträckning på [simrishamn.se](http://simrishamn.se), men de bör presenteras på ett tydligare och mer samlat sätt, både gentemot förtroendevalda, medarbetare och medborgare. Löpande redovisning på hemsidan [simrishamn.se](http://simrishamn.se) och en samlad redovisning i samband med bokslut är tänkbara förslag. På hemsidan kan även redovisas de mätningar av kommunens service som andra verksamheter gör (t.ex. lobbyorganisationer, myndigheter etc.) för att ge en bred, allsidig bild.

De mindre förvaltningarna ges möjlighet att föreslå strategiskt viktiga kvalitetsmätningar inom deras fackområden. Exempel på detta kan vara hur nöjda medborgarna är med servicen i "Kontakt samhällsbyggnad" med tanke på fortsatt konceptutveckling, ett annat kan röra kultur- och fritidsförvaltningen och upplevd service från t.ex. föreningslivet.

Vid implementeringen av fastställd vision blir service och bemötande en given framgångsfaktor, ett övergripande tema, vilket framgår av de föreslagna strategiska utvecklingsområdena. Ett grundläggande, koncerngemensamt synsätt kring bemötande och service är en möjliggörare för att realisera de uppsatta målen. I styrmodellen för visionen är analys och återkoppling viktiga delar. Attitydfrågor kring bemötande och service kommer att spela en avgörande roll och vara vägledande för hur uppföljning sker inom området, t.ex vilka mätningar som bör och ska göras.

I samband med implementeringen av visionen är kanalstrategin viktig för att både kunna ge service på det sätt medborgarna förväntar sig och göra det på ett resurs- och kostnadseffektivt sätt. Här kommer valet av de mötesplatser där kommunorganisationen träffar medborgare och andra intressenter (personliga möten via kundfilter som "Kontakt samhällsbyggnad", telefon, webb, e-tjänster etc.) att baseras på tydliga syften där medborgarnas upplevelse av service och innehåll samt effektivitet kommer att vara avgörande.

forts.



§ 19 forts.

2008/307

### **Beslutsunderlag**

Skrivelse från Christer Akej (M), 2008-09-09.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut, 2008-09-26 § 411.  
Anteckningar från förvaltningschefsmöte, 2008-10-16.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut, 2008-10-27 § 453.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut, 2008-11-19 § 505.  
Kommunledningskontorets skrivelse, 2009-02-18.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut, 2009-02-24 § 88.  
Kommunledningskontorets skrivelse, 2009-05-20.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut, 2009-09-22 § 464.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut, 2010-02-03 § 60.  
Kommunledningskontorets skrivelse, 2011-06-13.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-06-22, § 267.  
Kommunstyrelsens beslut 2011-08-10, § 172.  
Kommunledningskontorets skrivelse 2011-12-15.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 11.

### **KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

- Med hänvisning till de synpunkter som förts fram i kommunledningskontorets yttrande är uppdraget att utreda och redovisa förslag om en enkät inte längre aktuellt. Ärendet är därmed avslutat.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Christer Akej  
Kommunledningskontoret (kommundirektören och informationsansvarig)



§ 20

2011/158

## Samordning av kvalitetssäkringen i kommunen

### Ärendebeskrivning

I samband med behandlingen av en motion från Carl-Göran Svensson (C) om kvalitetssäkring/utvärdering har kommunens förvaltningschefsgrupp fått i uppdrag att utreda hur samordningen av kvalitetssäkringen kan ske i kommunen (Ks § 253/2010).

Av tidigare skrivelse i ärendet från kommunledningskontoret framgår hur kommunen bedriver utvecklingsarbete för att förbättra möjligheten till nationella jämförelser.

I föreslagen styrmodell för implementeringen av kommunens kommande vision är kvalitetssäkring och utvärdering viktiga och avgörande delar för att säkerställa måluppfyllelse. Det kommer därför, på både nämnds- och kommunnivå, att vara möjligt att ytterligare gradera upp utvärderings- och uppföljningsarbetet.

Kommunledningskontoret anser att förslaget till styrmodell för implementeringen av kommunens vision kommer att avsevärt förbättra utvärderings- och uppföljningsarbetet såväl på nämnds- som kommunnivå.

### Beslutsunderlag

Motion från Carl-Göran Svensson (C) 2010-05-12.

Kommunledningskontorets skrivelse 2010-09-29.

Kommunstyrelsens beslut 2010-11-10, § 253.

Kommunfullmäktiges beslut 2010-12-06, § 148.

Kommunledningskontorets tjänsteskrivelse 2011-12-15.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 12.

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

- Kommunstyrelsen ställer sig bakom förslaget att styrmodellen för implementeringen av kommunens vision används som verktyg för samordning av kommunens kvalitetsarbete.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Carl-Göran Svensson

Kommunledningskontoret (kommundirektören och informationsansvarig)

---

Justerandes sign

Protokollsutdrag intygas:



§ 21

2011/422

## Tidplan och anvisningar för budget 2013 samt plan för ekonomin åren 2014-2015

### Ärendebeskrivning

Kommunledningskontoret har lämnat förslag till tidplan och anvisningar för arbetet med budget 2013 samt plan för ekonomin för åren 2014-2015. Bifogat skrivelsen finns:

- Tidplan och anvisningar för utskick till nämnderna.
- Mall: Nämndernas verksamhetsbeskrivning till kommunfullmäktige.
- Mall: Nämndernas förslag till förändringar av driftbudget samt investeringsäskande.

För att ge tidsmässigt utrymme för nämndernas budgetarbete skickas anvisningarna och mallarna ut som preliminära till förvaltningarna redan före beslut. Eventuella förändringar vid kommunstyrelsens behandling kommer att översändas som justeringar.

Kommunledningskontoret föreslår att kommunstyrelsen godkänner förslaget till tidplan och anvisningar för arbetet med budget 2013 samt plan för ekonomin för åren 2014-2015.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har diskuterat ärendet, särskilt med fokus på hur budgetarbetet ska kopplas ihop med visionsarbetet. Målsättningen är att budget 2013 ska styras av Simrishamns kommun vision 2040. Arbetsutskottet har också diskuterat bl.a. mål kopplade till jämställdhet, könsuppdelad statistik och varför det inte finns med i budgetanvisningarna, samt det negativa flyttnettot.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har föreslagit att kommunstyrelsen godkänner förslaget till tidplan och anvisningar för arbetet med budget 2013 samt plan för ekonomin för 2014-2015.

### Beslutsunderlag

Kommunledningskontorets skrivelse 2012-01-04, inklusive bilagor.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 13.

forts.



§ 21 forts.

2011/422

### Yrkanden

Under kommunstyrelsens överläggningar framförs följande yrkanden som tillägg till arbetsutskottets beslutsförslag:

Gudrun Schyman (FI) yrkar att samtliga partier kan delta med två representanter vid budgetberedningen.

Karl-Erik Olsson (S) yrkar att det i enlighet med kommunfullmäktiges beslut om könsuppdelad statistik ska framgå i budgetanvisningarna till nämnderna att statistik ska vara könsuppdelad där det är möjligt.

Karl-Erik Olsson (S) yrkar att Socialdemokraternas förslag till budgetuppdrag arbetas in i budgetanvisningarna för 2013.

Anders Johnsson (M) yrkar att förvaltningscheferna får i uppdrag att presentera ett samlat budgetförslag enligt budgetanvisningarna.

### Propositionsordning – arbetsutskottets förslag

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag och finner att kommunstyrelsen beslutat bifalla förslaget.

### Propositionsordning – partirepresentation

Ordföranden ställer proposition på Gudrun Schymans tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen beslutat avslå tilläggsyrkandet.

Omröstning begärs.

### Omröstning – partirepresentation

Kommunstyrelsen godkänner följande propositionsordning.

Ja för avslag på Gudrun Schymans tilläggsyrkande.

Nej för bifall till Gudrun Schymans tilläggsyrkande.

forts.



§ 21 forts.

2011/422

Med 7 Ja-röster för avslag mot 2 Nej-röster för bifall, samt avstår 4 ledamöter från att rösta, beslutar kommunstyrelsen att avslå Gudrun Schyman's tilläggsyrkande.

Ledamot	Ja	Nej	Avstår
Anders Johnsson (M)	X		
Stefan Lamme (M)	X		
Monica Jägholt-Gripp (M)	X		
Håkan Erlandsson (C)	X		
Carl-Göran Svensson (C)	X		
Christer Vigren (ÖP)	X		
Beat Senn (ÖP)	X		
Karl-Erik Olsson (S)			X
Pia Ingvarsson (S)			X
Christer Grankvist (S)			X
Birgitta Englander (S)			X
Gudrun Schyman (FI)		X	
Siv Bildtsén (MP)		X	
<b>Summa avgivna röster</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>4</b>

### Reservationer

Gudrun Schyman (FI) och Siv Bildtsén (MP) reserverar sig mot beslutet.

### Propositionsordning – könsuppdelad statistik

Ordföranden ställer proposition på Karl-Erik Olssons tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen beslutat avslå tilläggsyrkandet.

Omröstning begärs.

### Omröstning – könsuppdelad statistik

Kommunstyrelsen godkänner följande propositionsordning.

Ja för avslag på Karl-Erik Olssons tilläggsyrkande.

Nej för bifall till Karl-Erik Olssons tilläggsyrkande.

forts.



§ 21 forts.

2011/422

Med 7 Ja-röster för avslag mot 6 Nej-röster för bifall beslutar kommunstyrelsen att avslå Karl-Erik Olssons tilläggsyrkande.

Ledamot	Ja	Nej	Avstår
Anders Johnsson (M)	X		
Stefan Lamme (M)	X		
Monica Jägholt-Gripp (M)	X		
Håkan Erlandsson (C)	X		
Carl-Göran Svensson (C)	X		
Christer Vigren (ÖP)	X		
Beat Senn (ÖP)	X		
Karl-Erik Olsson (S)		X	
Pia Ingvarsson (S)		X	
Christer Grankvist (S)		X	
Birgitta Englander (S)		X	
Gudrun Schyman (FI)		X	
Siv Bildtsén (MP)		X	
<b>Summa avgivna röster</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	

### Reservationer

Karl-Erik Olsson (S), Pia Ingvarsson (S), Christer Grankvist (S), Birgitta Englander (S), Gudrun Schyman (FI) och Siv Bildtsén (MP) reserverar sig mot beslutet.

### Propositionsordning – budgetuppdrag

Ordföranden ställer proposition på Karl-Erik Olssons tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen beslutat avslå tilläggsyrkande.

Omröstning begärs.

### Omröstning – budgetuppdrag

Kommunstyrelsen godkänner följande propositionsordning.

Ja för avslag på Karl-Erik Olssons tilläggsyrkande.

Nej för bifall till Karl-Erik Olssons tilläggsyrkande.

forts.



§ 21 forts.

2011/422

Med 7 Ja-röster för avslag mot 6 Nej-röster för bifall beslutar kommunstyrelsen att avslå Karl-Erik Olssons tilläggsyrkande.

Ledamot	Ja	Nej	Avstår
Anders Johnsson (M)	X		
Stefan Lamme (M)	X		
Monica Jägholt-Gripp (M)	X		
Håkan Erlandsson (C)	X		
Carl-Göran Svensson (C)	X		
Christer Vigren (ÖP)	X		
Beat Senn (ÖP)	X		
Karl-Erik Olsson (S)		X	
Pia Ingvarsson (S)		X	
Christer Grankvist (S)		X	
Birgitta Englander (S)		X	
Gudrun Schyman (FI)		X	
Siv Bildtsén (MP)		X	
<b>Summa avgivna röster</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	

### Reservationer

Karl-Erik Olsson (S), Pia Ingvarsson (S), Christer Grankvist (S), Birgitta Englander (S) och Gudrun Schyman (FI) reserverar sig mot beslutet.

### Propositionsordning – uppdrag till förvaltningscheferna

Ordföranden ställer proposition på Anders Johnssons tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen beslutat bifalla tilläggsyrkandet.

Omröstning begärs.

### Omröstning – uppdrag till förvaltningscheferna

Kommunstyrelsen godkänner följande propositionsordning.

Ja för bifall till Anders Johnssons tilläggsyrkande.

Nej för avslag på Anders Johnssons tilläggsyrkande.

forts.



§ 21 forts.

2011/422

Med 7 Ja-röster för bifall mot 6 Nej-röster för avslag beslutar kommunstyrelsen att bifalla Anders Johnssons tilläggsyrkande.

Ledamot	Ja	Nej	Avstår
Anders Johnsson (M)	X		
Stefan Lamme (M)	X		
Monica Jägholt-Gripp (M)	X		
Håkan Erlandsson (C)	X		
Carl-Göran Svensson (C)	X		
Christer Vigren (ÖP)	X		
Beat Senn (ÖP)	X		
Karl-Erik Olsson (S)		X	
Pia Ingvarsson (S)		X	
Christer Grankvist (S)		X	
Birgitta Englander (S)		X	
Gudrun Schyman (FI)		X	
Siv Bildtsén (MP)		X	
<b>Summa avgivna röster</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	

### Reservationer

Karl-Erik Olsson (S), Pia Ingvarsson (S), Christer Grankvist (S), Birgitta Englander (S), Gudrun Schyman (FI) och Siv Bildtsén (MP) reserverar sig mot beslutet.

forts.



§ 21 forts.

2011/422

### **KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

- Kommunstyrelsen godkänner förslaget till tidplan och anvisningar för arbetet med budget 2013 samt plan för ekonomin för 2014-2015.
- Förvaltningscheferna får i uppdrag att presentera ett samlat budgetförslag enligt budgetanvisningarna.

---

Beslutet expedieras till:

Samtliga nämnder

Kommunledningskontoret (chefsekonomen och enhetschefen ekonomi)

Kommunstyrelsens arbetsutskott (budgetberedningen)



§ 22

2011/108

## Revidering av riktlinjer för tjänstledighet för anställda som vill starta eget eller prova arbete hos annan arbetsgivare

### Ärendebeskrivning

Kommunledningskontoret har fått i uppdrag av kommunstyrelsen att i samarbete med socialförvaltningen redovisa förslag till policy för vad som gäller om redan anställd personal i hemtjänsten vill starta eget, Uppdraget lämnades med anledning av införande av LOV (Lag om valfrihet) i Simrishamns kommun (Ks § 151/2011).

Kommunledningskontoret har utrett frågan och anser att införandet av LOV inte strider mot nuvarande riktlinjer kring bisyssla. Personalchefen har i samråd med förvaltningschefgruppen tagit fram ett förslag till riktlinjer för tjänstledighet för att prova på annat arbete. Riktlinjerna rör samtliga medarbetare i Simrishamns kommun. Kommunledningskontoret föreslår att riktlinjerna för tjänstledighet ska gälla all personal oavsett orsak till tjänstledigheten.

Kommunstyrelsen har återremitterat ärendet för förtydligande och korrekt skrivning i riktlinjerna, bl.a. för att särskilja tjänstledighet p.g.a. LOV från annan tjänstledighet (Ks § 279/2011).

Kommunledningskontoret har förtydligt skrivningen i riktlinjerna och redovisat ett reviderat förslag till riktlinjer, daterat 2011-12-06.

### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens beslut 2011-06-13, § 151.

Kommunledningskontorets skrivelse, 2011-10-12.

Förslag till riktlinjer för tjänstledighet.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-10-26, § 437.

Kommunstyrelsens beslut 2011-11-09, § 279.

Kommunledningskontorets skrivelse jämte förslag till riktlinjer för tjänstledighet, 2011-12-06.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 14.

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

- Kommunstyrelsen antar förslaget till riktlinjer för tjänstledighet i Simrishamns kommun, daterat 2011-12-06.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Samtliga nämnder

Kommunledningskontoret (kommundirektören och personalchefen)

---

Justerandes sign

Protokollsutdrag intygas:



§ 23

2011/412

## Reglering av kreditutrymme (betalningsberedskap)

### Ärendebeskrivning

Simrishamns kommun hade från våren 2005 till våren 2010 SEB som kommunbank. Detta innebar att kommunen hade ett koncernkonto i denna bank. Även de kommunala företagen Simrishamns Bostäder AB och Simrishamns Industrifastigheter AB ingick i denna struktur. Upplägget innehöll kreditmöjligheter på sammanlagt 100 miljoner kronor, fördelade enligt nedan:

Kommunen; 55 miljoner kronor.

Simrishamns Bostäder AB; 40 miljoner kronor (Kf § 17/2003).

Simrishamns Industrifastigheter AB; 5 miljoner kronor.

Efter upphandling blev Nordea ny kommunbank från våren 2010. I samband med upphandlingen som föranledde bytet av bank valde kommunen att minska de sammantagna kreditmöjligheter kopplade till koncernkontot till 80 miljoner kronor. Minskningen avsåg den del som är kopplad till kommunen själv, d.v.s. från 55 miljoner kronor till 35 miljoner kronor. De båda kommunala företagens kreditmöjligheter förblev oförändrade.

Kommunledningskontoret anser att det bör göras en tydligare reglering vad gäller utrymme för kommunens kreditutrymme, d.v.s. sådant utrymme som vid behov kan användas för att tillfälligt säkerställa betalningsberedskapen. I nuläget har kommunen som tidigare nämnts 35 miljoner kronor kopplade till koncernkontot hos Nordea samt 50 miljoner kronor i en checkräkningskredit hos SEB. Av krediten hos SEB är 25 miljoner kronor nyttjade och ingår som en del av kommunens långfristiga upplåning, d.v.s. i stället för annan sådan upplåning med rörlig ränta. Detta innebär att det för närvarande finns tillgång till 60 miljoner kronor i outnyttjat kreditutrymme. Den nyttjade delen av krediten hos SEB, 25 miljoner kronor, kan genom upphandling ersättas med långfristig upplåning. Kommunens outnyttjade kreditutrymme skulle då uppgå till 85 miljoner kronor.

forts.



§ 23 forts.

2011/412

På motsvarande sätt som kommunen sedan tidigare har fastställt ett lånetak för långfristig upplåning bör det vara rimligt att motsvarande tak fastställs för kommunens kreditutrymme. Preliminärt kommer krediten hos SEB från ingången av år 2012 att sänkas till 30 miljoner kronor, varav 25 miljoner kronor åtminstone inledningsvis är nyttjade som långfristig upplåning. Kommunens outnyttjade kreditutrymme blir då 40 miljoner kronor. Ersätts nyttjade 25 miljoner kronor hos SEB med annan långfristig upplåning ändras kommunens outnyttjade kreditutrymme automatiskt till 65 miljoner kronor (30 miljoner kronor hos SEB och 35 miljoner kronor inom koncernkontostrukturen hos Nordea). Vår bedömning är utifrån det som nu framförts att det maximala taket bör sättas till 70 miljoner kronor.

Eftersom det handlar om den kortfristiga betalningsberedskapen bör kommunstyrelsen om, mot förmodan, ytterligare kreditbehov framöver skulle föreligga ges rätt att tillfälligt höja taket för den kortfristiga upplåningen. Kommunfullmäktige bör så snart det är möjligt informeras om sådan tillfällig höjning.

Noteras kan att *"Upptagande av nya lån, uppsägning och omsättning av befintliga lån samt på kommunens vägnar underteckna lånehandlingar"* är delegerat till chefsekonomen. I likhet med förändringar i den långfristiga upplåningen ska således även information om förändringar i kreditutrymmet (för betalningsberedskapen) lämnas i form av anmälan av delegationsbeslut till kommunstyrelsen.

Kommunledningskontoret vill i sammanhanget framföra att det är normalt att organisationer av kommunens storlek ser till att det finns denna form av likviditetsreserver/kreditutrymme för olika eventualiteter. Avsikten denna gång är endast att formellt fastställa ett kreditutrymme motsvarande ungefär nuvarande nivå.

Kommunledningskontoret gör vidare bedömningen att det är rimligt att genom ett nytt godkännande tydliggöra de båda kommunala företagens interna kreditgräns inom koncernkontots kreditutrymme. Ett skäl för detta är att kommunen svarar för denna kreditmöjlighet gentemot kommunbanken (i detta fall Nordea).

### Beslutsunderlag

Kommunledningskontorets skrivelse 2011-12-14.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 15.

forts.



§ 23 forts.

2011/412

### **KOMMUNSTYRELSENS BESLUTSFÖRSLAG TILL KOMMUNFULLMÄKTIGE**

- Taket för kommunens kreditutrymme som syftar till att hantera och säkerställa betalningsberedskapen ska uppgå till högst 70 miljoner kronor.
- Kommunstyrelsen har rätt att tillfälligt höja taket för detta kreditutrymme om det finns särskilda skäl. Information om en sådan höjning ska lämnas till kommunfullmäktige så snart det är möjligt.
- Godkänna att Simrishamns Bostäder AB:s interna kreditgräns inom koncernkontots kreditutrymme får uppgå till högst 40 miljoner kronor.
- Godkänna att Simrishamn Industrifastigheter AB:s interna kreditgräns inom koncernkontots kreditutrymme får uppgå till högst 5 miljoner kronor.
- Det totala kreditutrymmet får uppgå till 115 miljoner kronor.

---

Beslutet expedieras till:

Kommunfullmäktige (beslutsförslag)



§ 24

2011/413

## Beslutsattestanter för kommunstyrelsen för år 2012

### Ärendebeskrivning

Kommunledningskontoret har lämnat förslag till beslutsattestanter och granskningsattestanter för år 2011 inom kommunstyrelsens ansvarsområde m.fl. enligt förteckning.

### Beslutsunderlag

Kommunledningskontorets skrivelse jämte attestförteckning 2011-12-14.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 16.

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

- Utse beslutsattestanter och granskningsattestanter för kommunstyrelsens ansvarsområde avseende år 2012 enligt kommunledningskontorets förslag.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Samtliga berörda  
Kommunledningskontoret (ekonomichefen och enhetschefen ekonomi)



§ 25

2010/175

**RAKEL – ansökan om investeringsbidrag****Ärendebeskrivning**

Räddningsvärnens samarbetsorganisation har hos respektive kommunstyrelse i Simrishamn, Sjöbo, Tomelilla och Ystads kommuner ansökt om investeringsbidrag och bidrag till årlig abonnemangsavgift för radiokommunikationssystemet RAKEL till räddningsvärnen.

Ansökan avser bidrag till respektive räddningsvärn för inköp och installation av radioutrustning i två fordon till en investeringskostnad på cirka 17 100 kronor exklusive moms samt en årlig abonnemangsavgift fr.o.m. 2011 för två enheter på cirka 19 000 kronor exklusive moms.

Räddningschefen i Sydöstra Skånes Räddningstjänstförbund (SÖRF) säger i ett följebrev att SÖRF fått medel från Myndigheten för Samhällsskydd och Beredskap (MSB) för att bistå medlemskommunerna och frivilligorganisationer vid införandet av RAKEL. Räddningschefen ser räddningsvärnens verksamhet som ett mycket gott komplement till den kommunala räddningstjänsten och även som en resurs vid framtida störningar och kriser i kommunerna. De senaste åren har samarbetet med värnen utvecklats positivt på flera sätt.

Kommunledningskontoret har i skrivelse redogjort för nuvarande bidragsgivning till räddningsvärnen, kommunens kostnader för bidrag till räddningsvärnen för RAKEL samt räddningsvärnens roll som stöd till räddningstjänsten.

Kommunstyrelsen har vid sammanträde den 11 augusti 2010, § 172, beslutat att kontakta övriga medlemskommuner för att ta upp en gemensam diskussion med SÖRF om den långsiktiga framtida dimensioneringen av räddningstjänstorganisationen och räddningsvärnens roll som förstärkningsresurs. Först därefter bör kommunstyrelsen ta ställning till bidragsansökan från räddningsvärnen avseende kostnader för RAKEL.

Kommunledningskontoret har på uppdrag av kommunstyrelsens arbetsutskott enligt § 422/2011 redovisat möjlig finansiering av investeringsbidrag. För Simrishamns kommun beräknas engångskostnaden avseende investeringsbidrag (två enheter per värn) till 102 600 kronor och den årliga abonnemangsavgiften till 114 000 kronor. Den totala kostnaden för det första året är således 216 600 kronor.

Enligt kommunledningskontorets uppfattning finns två alternativ till finansiering i det fall begäran beviljas. Kostnaden får antingen rymmas inom kommunstyrelsens ram eller så får finansiering ske genom att denna ram ökas via tillskott från kommunstyrelsens anslag till förfo-gande.

forts.



§ 25 forts.

2010/175

Kommunens budget för nuvarande bidrag till räddningsvårn uppgår år 2011 till 287 000 kronor och år 2012 till 293 000 kronor. Kommunledningskontorets bedömning är att det inom kommunstyrelsens budgetram, varken år 2011 eller år 2012, finns utrymme för ökat bidrag till räddningsvärnen. När det gäller kommunstyrelsens anslag till förfogande återstår det 60 000 kronor år 2011 och 598 000 kronor år 2012.

Kommunledningskontoret har genom SÖRF fått uppgift om antalet Rakeltelefoner och abonnemang som finns hos räddningsvärnen.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har föreslagit att Simrishamns kommun bekostar inköp av en telefon per enhet genom ett bidrag på 9 987 kronor per värn, men att övriga kostnader ingår i räddningsvärnens driftskostnader.

### Beslutsunderlag

Skrivelse från Räddningsvärnens samarbetskommitté 2010-05-28 jämte SÖRF:s följebrev.

Kommunledningskontorets skrivelse 2010-06-09.

Kommunstyrelsens utskotts beslut 2010-06-16, § 288.

Kommunstyrelsens beslut 2010-08-11, § 172.

Kommunstyrelsens utskotts beslut 2011-01-19, § 13.

Kommunstyrelsens utskotts beslut 2011-10-26, § 288.

Kommunledningskontorets skrivelse 2011-12-29.

Sammanställning av kostnader, 2012-01-09.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 17.

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT – på förslag av Karl-Erik Olsson (S) –

- Ärendet återremitteras för diskussion med räddningsvärnen och för att undersöka om bidragsgivning för RAKEL till räddningsvärnen kan bekostas genom det statsbidrag som kommunen får för åtgärder inför och vid extraordinära händelser i fredstid och höjd beredskap (verksamhet 27 300).

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Kommunledningskontoret (administrative ledaren och säkerhetssamordnaren)

Kommunstyrelsens arbetsutskott



§ 26

2011/391

**Betänkandet ”På jakt efter den goda affären” (SOU 2011:73)****Ärendebeskrivning**

Socialdepartementet har lämnat bl.a. Simrishamns kommun tillfälle att yttra sig över Upphandlingsutredningens delbetänkande ”På jakt efter den goda affären” (SOU 2011:73)

Kommunledningskontoret har lämnat yttrande över delbetänkandet.

Upphandlingsutredningens huvudsakliga uppdrag är att utvärdera upphandlingsregelverket ur ett ekonomiskt och samhällspolitiskt perspektiv samt se över systemet för insamling av upphandlingsstatistik. Ett syfte är att utreda om dagens regelverk i tillräcklig utsträckning möjliggör för upphandlande myndigheter att göra goda affärer genom att tillvarata konkurrensen på marknaden avseende miljö, sociala, etisk hänsyn samt verka för ökade affärsmöjligheter för små och medelstora företag.

Delbetänkandet är omvärlds- och problembeskrivande och anger utredningens vägval inför det fortsatta arbetet. Utredningen har lyft grunderna och helheten i arbetet.

Kommunledningskontoret delar utredningens beskrivning av kritiken mot upphandlingsreglerna samt myndigheternas brist på upphandlingarnas betydelse inom organisationerna. Resursbrist samt lågprioritering är en del av upphandlande myndigheternas ansvar, samtidigt som regelverket är krångligt, stelbent och innehar brister i tydligheten.

Ett viktigt syfte med EU-gemensamma upphandlingsdirektiven är att främja den fria rörelsen av varor och tjänster och den fria etableringsrätten. Den offentliga upphandlingen ska präglas av proportionalitet, icke-diskriminering, förutsebarhet och transparens vilket i nuläget är svårt att helt uppfylla med nuvarande förutsättningar.

Antalet överprövningsärenden har ökat, liksom domstolarnas handläggningstider och delvis en oförutsebar rättspraxis, vilket medför en stor resursåtgång för upphandlande myndigheter och anbudslämnare. Konsekvensen har även inneburit ökade krav på handläggningens beskaffenhet i kombination med en ökad ovisshet att gällande regelverk åsidosätts inom kommunen.

forts.



§ 26 forts.

2011/ 391

### **Beslutsunderlag**

Socialdepartementets remiss 2011-11-29.

Kommunledningskontorets skrivelse 2011-12-29.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 18.

### **KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

- Simrishamns kommun lyfter fram vikten av att upphandlingsutredningens arbete måste fortgå och prioriteras i enlighet med delbetänkandet, På jakt efter den goda affären. (SOU 2011:73).

---

Beslutet expedieras till:

Socialdepartementet

Kommunledningskontoret (upphandlingssamordnaren)



§ 27

2011/424

## Fullmakt för utkvittering av värdeförsändelser

### Ärendebeskrivning

Kommunledningskontoret meddelar att en omfördelning av arbetsuppgifter har skett vid kommunledningskontoret (växel/vaktmästeri/reception) under december månad sedan Maria Thursson slutat sin anställning. Det krävs därför ett nytt beslut om fullmakt för utkvittering av värdeförsändelser m.m.

### Beslutsunderlag

Kommunledningskontorets skrivelse 2011-12-29.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 19.

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

- Kommunstyrelsen lämnar fullmakt för kommunsekreterare Hanna-Karin Persson, assistent Katarina Sjöstrand Narhed och administrativ ledare Einar Nilsson, två i förening eller var för sig i förening med telefonist Karina Kristensson eller vaktmästare Åke Persson, att kvittera ut värdeförsändelser och att kvittera ut försändelser mot postförskott till Simrishamns kommun. Fullmakten avser även personadresserade försändelser till befattningshavare hos Simrishamns kommun.
- Samtliga får dessutom fullmakt att var för sig kvittera ut vanliga postpaket och försändelser.
- Tidigare fullmakt enligt kommunstyrelsens beslut § 130/2009 återkallas.

---

Beslutet expedieras till:

Samtliga berörda



§ 28

2012/16

## **Finansieringsavtal mellan Simrishamns kommun och Stiftelsen IVL om forskningsprojekt nr 40421 ”Dikesfilter utvidgning”**

### **Ärendebeskrivning**

Kommunledningskontoret (Marint centrum) har överlämnat förslag till avtal med Stiftelsen Institutet för Vatten- och Luftvårdsforskning (IVL) om samfinansiering av forskningsprojektet ”Dikesfilter utvidgning” som pågår under två år. Dikesdammar och dikesfilter byggs på lämpligt område inom Tommarpsåns avrinningsområde.

Dikesdammar och dikesfilter för reduktion av fosfor från jordbruksmark har utvärderats på tre fältstationer med goda resultat. På var och en av de fyra lokalerna utvärderas fyra filtermaterial. Intresset från lantbrukare, myndigheter och media har varit mycket stort, och ett antal intressenter har anmält intresse för att utvärdera tekniken på nya platser. De tre lokalerna inom det pågående projektet täcker några vanligt förekommande typer av jordbruksmark, men likväl endast en del av de variationer som förekommer i det svenska jordbrukslandskapet. För att få grepp om teknikens storskaliga tillämpbarhet finns ett uttalat behov av att utvärdera filterbrunnarnas och dikesdammarnas funktion för ett utvidgat urval av representativa förhållanden.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har diskuterat ärendet med verksamhetschef Staffan Tellman som redovisat ärendet och uppgett att finansieringen finns i budget för Marint centrum.

### **Beslutsunderlag**

Förslag till avtal om samfinansiering, jämte bilagor.  
Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 20.

### **KOMMUNSTYRELSENS BESLUT**

- Godkänna förslaget till avtal om samfinansiering.
- Uppdra åt kommunstyrelsens ordförande Anders Johnsson och kommundirektör Anna Thott att underteckna avtalet.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Kommunledningskontoret (kommundirektören och verksamhetsledaren)



§ 29

2011/308

## Detaljplan för del av Simrishamn 2:77

### Ärendebeskrivning

Samhällsbyggnadsförvaltningen har tagit fram antagandehandlingar för detaljplan för del av Simrishamn 2:77.

Detaljplanens syfte är att pröva lämpligheten att ändra befintlig markanvändning från järnvägs- och trafikändamål till kvartersmark för handel och parkering inom planområdet. Enkelt planförfarande tillämpas.

Planförslaget har varit föremål för samråd t.om 20 december 2011. Under samrådet har synpunkter om avstånd mellan parkeringsplats och järnväg lett till att planområdet har minskats.

Planförslagets huvuddrag:

Ändrad markanvändning till kvartersmark för handel och parkering.

Utformningsbestämmelser för byggnad.

Utökad lovplikt för byte av dörrar och fönster samt omfärgning och uppsättning av skyltar.

Utfartsförbud.

Bestämmelse om att trädplantering ut mot Stenbocksgatan ska finnas.

### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens beslut 2011-10-12, § 234.

Byggnadsnämndens beslut 1999-11-15, § 303.

Detaljplan för del av Simrishamn 2:77, samrådshandlingar, 2011-09-01.

Detaljplan för del av Simrishamn 2:77, antagandehandlingar, 2011-09-01, rev 2011-12-27.

Granskningsutlåtande, 2011-12-27.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 21.

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

- Anta detaljplanen för del av Simrishamn 2:77.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Samhällsbyggnadsförvaltningen



§ 30

2011/188

**Detaljplan för del av Sankt Olof s:1, S:t Olofs gård 1:11 m.fl.****Ärendebeskrivning**

Ansökan om detaljplaneändring för väg 1550/1587 inkom 2010-02-24 från Trafikverket. Samhällsbyggnadsnämnden lämnade 2010-05-18, § 97, planmedgivande för detaljplanearbetet.

Gällande detaljplan *Byggnadsplan för S:t Olof samhälle*, 1960-10-26, anger vägmark samt prickad kvartersmark som inte får bebyggas inom aktuellt planområde

Samhällsbyggnadsförvaltningen har upprättat antagandehandlingar.

Samråd ägde rum 26 augusti - 18 september 2011. Inkomna synpunkter har sammanställts i ett granskningsutlåtande och planhandlingarna har fått ändringar av redaktionell karaktär.

Planförslaget syftar till att utvidga vägmark så att Trafikverket ska kunna anlägga en cirkulationsplats med gång- och cykelväg i korsningen mellan väg 1500 och väg 1587 i Sankt Olof.

För att genomföra planen behöver kvartersmark för bostads- och handelsändamål ändras till allmän platsmark för huvudgata samt gång- och cykelväg.

Trafikverket som är väghållare inom planområdet har upprättat en vägplan där aktuell cirkulationsplats med gång- och cykelväg har utretts.

Detaljplanen handläggs med enkelt planförfarande.

Planens huvuddrag är ändring av kvartersmark för bostads- och handelsändamål till allmän platsmark för huvudgata med gång- och cykelväg.

forts.



§ 30 forts.

2011/188

### Beslutsunderlag

Byggnadsplan för Sankt Olof från 1960-10-26.

Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2010-05-18, § 97.

Trafikverkets arbetsplan för väg 1550, tätortsåtgärder i Sankt Olof, upprättad 2009-08-19, reviderad 2010-10-01.

Detaljplan för del av Sankt Olof s:1, Sankt Olofs gård 1:11 m.fl. i Sankt Olof, samrådshandlingar upprättade 2011-05-13.

Detaljplan för del av Sankt Olof s:1, Sankt Olofs gård 1:11 m.fl. i Sankt Olof, antagandehandlingar, 2011-12-30.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 22.

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

- Anta detaljplanen för del av Sankt Olof s:1, S:t Olofs gård 1:11 m.fl.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Samhällsbyggnadsförvaltningen

Beslutet expedieras genom samhällsbyggnadsförvaltningens försorg till:

Länsstyrelsen

Kommunens anslagstavla

Trafikverket

Ragnvald Ekdahl



§ 31

2010/265

## Detaljplan för del av Örnaljung 14 i Borrby

### Ärendebeskrivning

Detaljplanen för del av Örnaljung 14 i Borrby har varit föremål för utställning 26 november – 19 december 2011.

Efter utställningen har samhällsbyggnadsförvaltningen tagit fram antagandehandlingar för detaljplanen. Inkomna synpunkter har sammanställts i ett utlåtande och planhandlingarna fått ändringar av redaktionell karaktär.

Detaljplanens syfte är att pröva lämpligheten att ändra befintlig markanvändning från allmänt ändamål till bostäder, skola och centrumfunktion med icke störande verksamhet för att gynna verksamhetslivet i Borrby samt bistå med fler byggrätter som gynnar serviceunderlaget i orten. Planen handläggs enligt normalt planförfarande.

Planens huvuddrag:

Detaljplaneförslaget innefattar ändrad markanvändning till bostäder, centrumfunktion och skola.

Planområdet får indelas i max 9 bostadsfastigheter (inklusive den befintliga byggnaden).

Planförslaget bygger på att omdisponeringar av förskolans parkeringsplatser till skolans framsida görs.

Varsamhetsbestämmelser och rivningsförbud för den befintliga byggnaden tillkommer.

Byggrätt för inbyggt miljörum.

Befintlig infart används, planområdet trafikmatas med en lokalgata med vändplats. Parkering löses inom fastigheten.

Dagvatten som inte infiltreras ska fördröjas lokalt i områdets södra del genom ex. kassett eller stenkista.

Gällande fastighetsplan upphävs för den del som berörs av detaljplanen.

forts.



§ 31 forts.

2010/265

### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens utskott för utveckling och berednings beslut 2009-05-20, § 271.

Kommunstyrelsens beslut 2009-06-10, § 164.

Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2009-06-16, § 125.

Detaljplan för del av Örnaljung 14, Borrby, samrådshandlingar, upprättade 2010-08-11.

Detaljplan för del av Örnaljung 14, Borrby, utställningshandlingar, upprättade 2010-08-11, reviderade 2011-10-12.

Samrådsredogörelse 2011-10-12.

Detaljplan för del av Örnaljung 14, Borrby, antagandehandlingar, upprättade 2010-08-11, reviderade 2011-12-28.

Utlåtande efter utställning 2011-12-28.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 23.

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUSFÖRSLAG TILL KOMMUNFULLMÄKTIGE

- Anta detaljplanen för del av Örnaljung 14 i Borrby.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Kommunfullmäktige (beslutsförslag)



§ 32

2011/282

## Motion om att Simrishamns kommun bör bli en ekokommun

### Ärendebeskrivning

Lisa Kvarnbäck m.fl. har i motion den 18 augusti 2011 föreslagit att kommunfullmäktige antar ett program för miljö- och hållbarhetsarbete och att kommunfullmäktige ansöker om medlemskap i Sveriges Ekokommuner.

Samhällsbyggnadsförvaltningen har yttrat sig över motionen.

Kommunen är redan medlem i Hållbar Utveckling Skåne, men deltar för närvarande inte aktivt i föreningens arbete. Kommunen deltar också i ett flertal projekt med förberedande eller konkret arbete inom till exempel vattenvård, biogasproduktion och transporter. Dessa projekt belastar i huvudsak samhällsbyggnadsnämndens resurser.

För att bli medlem i Sveriges Ekokommuner krävs att kommunfullmäktige antar ett program för det lokala hållbarhetsarbetet. Detta ska bygga på Det Naturliga Stegets definition av hållbar utveckling. Möjligen är ett antaget miljömålsprogram tillräckligt, men det är troligt att förslaget innebär merarbete och ett ökat resursbehov. Redan i dagsläget saknar samhällsbyggnadsförvaltningen resurser och viss kompetens för att på ett meningsfullt och framgångsrikt sätt genomföra och driva stora delar av miljömålsarbetet.

Samhällsbyggnadsnämnden föreslår att motionen avslås.

### Beslutsunderlag

Motion från Lisa Kvarnbäck (MP) m. fl. 2011-08-18.

Kommunfullmäktiges beslut 2011-08-29, § 108.

Samhällsbyggnadsförvaltningens skrivelse, 2011-09-28.

Samhällsbyggnadsnämndens beslut 2011-10-19, § 116.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 24.

forts.



§ 32 forts.

2011/282

**KOMMUNSTYRELSENS BESLUTSFÖRSLAG TILL KOMMUNFULLMÄKTIGE**

- Eventuellt ökade resurser bör i första hand läggas på arbetet med de lokala miljömålen.
- Frågan kan med fördel återupptas när samtliga lokala miljömål har antagits.
- Motionen anses med hänvisning till ovanstående besvarad.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Kommunfullmäktige (beslutsförslag)



§ 33

2011/404

**Delårsredovisning 2011 för Sydöstra Skånes Samarbetskommitté (SÖSK)****Ärendebeskrivning**

Sydöstra Skånes Samarbetskommitté (SÖSK) har lämnat delårsredovisning för perioden januari-augusti 2011.

Ystads kommuns revisorer har översiktligt granskat Sydöstra Skånes Samarbetskommittés (SÖSK) delårsrapport per 2011-08-31. Syftet med granskningen är att bedöma om målen för god ekonomisk hushållning och det lagstadgade balanskravet kommer att uppnås.

För 2011 saknas både finansiella mål och verksamhetsmål för SÖSK. Mål bör tas fram och fastställas av samarbetskommittén inom ramen för god ekonomisk hushållning.

**Beslutsunderlag**

Delårsredovisning.

Skrivelse från Ystads kommuns revisorer jämte PM från Ernst & Young, 2011-12-08.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2012-01-11, § 25.

**KOMMUNSTYRELSENS BESLUSFÖRSLAG TILL KOMMUNFULLMÄKTIGE**

- Sydöstra Skånes Samarbetskommittés delårsredovisning läggs som information till handlingarna.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Kommunfullmäktige (beslutsförslag)



§ 34

## Webbkonferensen ”Översiktsplanera för framtiden”

### Ärendebeskrivning

Sveriges Kommuner och Landsting (SKL) anordnar konferensen ”Översiktsplanera för framtiden” den 24 januari i Stockholm. SKL erbjuder också konferensen som en webbutskickning där kommuner kan delta via Internet.

Inbjudan till webbkonferensen har gått till samtliga förtroendevalda som erbjudits möjlighet att delta. Webbkonferensen hålls i Rådhuset i Simrishamn

Ordföranden har undersökt att konferenskostnaden kan bekostas från anslaget för översiktsplanearbetet, men att kostnaderna för förlorad arbetsinkomst, arvoden m.m. inte finns budgeterade på det anslaget.

### Överläggningar

Kommunstyrelsen diskuterar vem som bekostar webbkonferensen. Ska arvode betalas ut? Är det respektive nämnd som ska stå för kostnaderna för förlorad arbetsinkomst och kursavgift eller ska denna kostnad ska tas centralt?

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT

- Konferenskostnaden (avgift till SKL) bekostas från anslaget för översiktsplanearbetet.
- Kommunstyrelsens ledamöter och ersättare kan delta i webbkonferensen. Ersättning för förlorad arbetsinkomst, arvoden m.m. bekostas via kommunstyrelsens anslag (verksamhet 10 200).
- Övriga nämnder fattar själv beslut om deltagande och ersättning till respektive nämnds ledamöter och ersättare.
- Även övriga förtroendevalda kan delta i konferensen i mån av plats, dock utan rätt till ersättning för förlorad arbetsinkomst, arvoden m.m.



§ 35

2011/362

## Begäran om bemyndigande att genomföra konkurrensutsättning

### Ärendebeskrivning

Socialförvaltningen har i förslag till budget 2012 föreslagit besparingsåtgärder genom bland annat konkurrensutsättning. Genom två paket för konkurrensutsättning skulle besparingar uppnås med 1 700 000 kronor och 1 100 000 kronor.

Socialnämnden har hemställt hos kommunfullmäktige om bemyndigande att genomföra konkurrensutsättning enligt förslaget.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har diskuterat ärendet med socialchefen. Förslaget till konkurrensutsättning har framkommit under arbetet med en budget i balans. Det finns för närvarande mycket turbulens inom konkurrensutsättning och ett antal snabbutredningar pågår på statlig nivå.

Arbetsutskottet har föreslagit att ärendet återremitteras till socialnämnden med anledning av de statliga utredningar som pågår om bland annat skattetekniska konstruktioner och om en ökad möjlighet till offentlig insyn.

Kommunstyrelsen beslöt den 7 december 2011, § 294, att bordlägga ärendet.

### Beslutsunderlag

Socialförvaltningens förslag till budget 2012, samt MBL-protokoll 2011-10-12.

Socialnämndens beslut 2011-10-21, § 222.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-11-16, § 462.

Kommunstyrelsens beslut 2011-12-07, § 294.

### Yrkande

Anders Johnsson (M) yrkar att socialnämnden får bemyndigande att genomföra konkurrensutsättning enligt förslaget.

Pia Ingvarsson (S) yrkar avslag på begäran om möjlighet till konkurrensutsättning.

forts.



§ 35 forts.

2011/362

**Propositionsordning**

Ordföranden ställer proposition på Anders Johnssons respektive Pia Ingvarssons yrkanden och finner att kommunstyrelsen beslutat enligt Anders Johnssons yrkande.  
Omröstning begärs.

**Omröstning**

Omröstning begärs. Kommunstyrelsen godkänner följande propositionsordning.

Ja för Anders Johnssons yrkande.

Nej för Pia Ingvarssons yrkande.

Med 7 Ja-röster för Anders Johnssons yrkande mot 5 Nej-röster för Pia Ingvarssons yrkande, samt avstår 1 ledamot från att rösta, beslutar kommunstyrelsen enligt Anders Johnssons yrkande.

Ledamot	Ja	Nej	Avstår
Anders Johnsson (M)	X		
Stefan Lamme (M)	X		
Monica Jägholt-Gripp (M)	X		
Håkan Erlandsson (C)	X		
Carl-Göran Svensson (C)	X		
Christer Vigren (ÖP)	X		
Beat Senn (ÖP)	X		
Karl-Erik Olsson (S)		X	
Pia Ingvarsson (S)		X	
Christer Grankvist (S)		X	
Birgitta Englander (S)		X	
Gudrun Schyman (FI)		X	
Siv Bildtsén (MP)			X
<b>Summa avgivna röster</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>1</b>

forts.



§ 35 forts.

2011/362

### **KOMMUNSTYRELSENS BESLUTSFÖRSLAG TILL KOMMUNFULLMÄKTIGE**

- Socialnämnden får bemyndigande att genomföra konkurrensutsättning enligt förslaget.

#### **Reservationer**

Karl-Erik Olsson (S), Pia Ingvarsson (S), Christer Grankvist (S), Birgitta Englander (S) och Gudrun Schyman (FI) reserverar sig mot beslutet.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Kommunfullmäktige (beslutsförslag)



§ 36

2010/352

## Ombyggnad av Sankt Olofs skola

### Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige har vid sammanträde den 28 maj 2007, § 57, bl.a. godkänt skollokalutredningens förslag till skollokalbeståndet i Simrishamns kommun, daterat 2007-02-26. Kommunfullmäktige uppdrog också åt barn- och utbildningsnämnden att utifrån kommunfullmäktiges fastställda investeringsplan för ombyggnad av skollokaler återkomma med förslag till ombyggnadsplan och prioriteringar.

Samhällsbyggnadsförvaltningen har i skrivelse redogjort för ett möte med representanter för barn- och utbildningsförvaltningen samt föreslagit en ombyggnad av Sankt Olofs skola.

Samhällsbyggnadsförvaltningen föreslog att samhällsbyggnadsförvaltningen i samråd med barn- och utbildningsförvaltningen och kultur- och fritidsförvaltningen skulle få i uppdrag att utföra projektering av ombyggnad av Sankt Olofs skola. Ombyggnaden skulle ianspråkta reserverade ekonomiska medel för Sankt Olofs skola i 2010-års investeringsbudget, maximalt 1 800 000 kronor.

Barn- och utbildningsnämndens arbetsutskott har tidigare beslutat att avråda från att investeringar/ombyggnationer görs i byskolorna innan beslut fattas i byskoleutredningen (barn- och utbildningsnämnden § 125/2009), vars remisstid gick ut i juni 2010.

Kommunstyrelsens utskott har föreslagit att kommunstyrelsen avvaktar med beslut om igångsättningstillstånd till remisstidens utgång i juni 2010 för byskoleutredningen.

Ombyggnation av skolan har aktualiserats på nytt genom skrivelse från rektor Helena Carlsson daterad 2011-05-10 som påtalar både pedagogiska brister som arbetsmiljömässiga faror ibland annat "villan" i Sankt Olof där förskoleverksamhet bedrivs.

Kommunfullmäktige beslöt den 30 maj 2011, § 56, att samtliga byskolor bevaras. Alla skolor har förskola och F-3 medan 4-6 samordnas på pedagogiskt bästa sätt inom Område Syd och Område Nord efter rektors sakkunniga bedömning. Organisationen börjar gälla läsåret 2012/2013 och dialog ska i god tid ske med alla berörda inför eventuellt kommande förändringar.

forts.



§ 36 forts.

2010/352

Samhällsbyggnadsförvaltningen har sammanställt tidplan och budget för en eventuell ombyggnation av skolan i Sankt Olof.

Enhetschef Ronny Wallin redogjorde för ärendet vid kommunstyrelsens arbetsutskotts sammanträde den 17 augusti 2011 och arbetsutskottet diskuterade huruvida det är rimligt att göra denna investering med tanke på elevunderlaget under kommande år. Arbetsmiljön på förskolan "Villan" i Sankt Olof är så undermålig att om skolan inte anpassas så att denna verksamhet kan flytta dit så måste en annan lösning på arbetsmiljöproblemen hittas snarast.

Kommunstyrelsen beslöt den 12 oktober 2011, § 245, att ge samhällsbyggnadsförvaltningen i uppdrag att arbeta fram en detaljskiss över hur de olika verksamheterna skulle kunna inrymmas på skolan och till den koppla en noggrannare och mer detaljerad kostnadsberäkning. Detaljskissen med kostnadsberäkning ska redovisas så att ärendet kan behandlas vid kommunstyrelsens sammanträde den 7 december 2011.

Samhällsbyggnadsförvaltningen har nu redovisat en detaljskiss över hur de olika verksamheterna kan inrymmas på skolan i Sankt Olof. Ombyggnadskostnaderna beräknas uppgå till totalt 4,5-5,8 miljoner kronor beroende på omfattningen av ombyggnaden.

Samhällsbyggnadsförvaltningen har också redovisat nuvarande hyreskostnader och beräknade hyreskostnader efter ombyggnaden.

Samhällsbyggnadsförvaltningen föreslår att samhällsbyggnadsförvaltningen får i uppdrag att i samråd med barn- och utbildningsförvaltningen och kultur- och fritidsförvaltningen utföra projektering och genomföra ombyggnad av Sankt Olofs skola enligt det redovisade projektet, och att för ombyggnaden får ianspråk tas ombyggnadskostnaden (4,5-5,8 miljoner kronor beroende på vad som ska ingå i ombyggnaden) av 2011-års investeringsbudget avseende skolombyggnader.

Kommunstyrelsen beslöt den 7 december 2011, § 311, att återremittera ärendet till samhällsbyggnadsförvaltningen för utredning av köksfunktionen.

Kommunstyrelsen godkände också en protokollsanteckning om att ärendet måste behandlas skyndsamt med beaktande av Arbetsmiljöverkets anmärkningar mot arbetsmiljön på förskolan "Villan" i Sankt Olof.

forts.



§ 36 forts.

2010/352

### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens beslut 2010-04-07, § 88.

Skrivelse från rektor Helena Carlsson, 2011-05-10

Skrivelse från samhällsbyggnadsförvaltningen, 2011-08-05.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-08-17, § 288.

Skrivelse från samhällsbyggnadsförvaltningen, 2011-09-21.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-09-28, § 374.

Kommunstyrelsens beslut 2011-10-12, §

Skrivelse från samhällsbyggnadsförvaltningen, 2011-12-05.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2011-12-07, §

Samhällsbyggnadsförvaltningens redovisning av hyreskostnader, 2011-12-07.

Kommunstyrelsens beslut 2011-12-07, § 311.

### Överläggningar

På förslag av Karl-Erik Olsson (S) tar kommunstyrelsen upp till behandling ärendet om ombyggnaden av Sankt Olofs skola som ett extra ärende.

Kommunstyrelsen diskuterar det tidigare lämnade uppdraget att utreda köksfunktionen vid Sankt Olofs skola (Ks § 311/2011) och det uppdrag som lämnats vid dagens sammanträde att utreda kostenheten inom barn- och utbildningsförvaltningen (Ks § 4/2012).

### KOMMUNSTYRELSENS BESLUT – på förslag av Gudrun Schyman (FI) –

- Samhällsbyggnadsförvaltningen får i uppdrag att utifrån nuvarande och framtida elevunderlag se över förslaget till ombyggnad och redovisa förslag med ritningar som innebär att både förskola och skola med skolbispisning kan inrymmas i skollokalerna. Förslaget ska redovisa två alternativ för köksfunktionen: tillagningskök respektive mottagningskök. Samhällsbyggnadsförvaltningens uppdrag ska redovisas så att ärendet kan behandlas vid sammanträde med kommunstyrelsens arbetsutskott den 29 februari och vid sammanträde med kommunstyrelsen den 14 mars.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:

Samhällsbyggnadsförvaltningen  
Barn- och utbildningsnämnden (information)  
Kommunstyrelsens arbetsutskott

# Handlingar

Utskriftsdatum: 2012-01-05

Utskriven av: Hanna-Karin Persson

**Diareenhet:** Kommunstyrelsen  
**Datum:** 2011-12-01 - 2012-01-05  
**I/U/K:** Alla  
**Status:** Alla  
**Notering:** Delegationsbeslut: Ks 2012-01-18  
**Sekretess:** Visas ej

Handlingsid Datum	I/U	Beskrivning Avsändare/Mottagare Notering Ärendemening	Ansvarig Avdelning Dokumenttyp
2011.4860	U	Förordnande som tf barn- och utbildningschef - Roland Persson	Anna Thott
2011-12-09		Kommunstyrelsen	
2011/138		Delegationsbeslut: Ks 2012-01-18 Kommundirektörens delegationsbeslut avseende tillförordnande av förvaltningschefer under 2011	Delegationsbeslut
2011.4863	U	Anställningsavtal för TF chef för IT enheten - Peter Nilsson	Anna Thott
2011-12-12		Kommunstyrelsen	
2011/70		Delegationsbeslut: Ks 2012-01-18 Delegationsbeslut avseende anställningar och lönesättningar inom kommunledningskontoret 2011	Delegationsbeslut
2011.4868	U	Ändrat attestansvar fr o mden 12 december 2011 - Kontorsservice, balanskonto personalens frukostkonto	Peter Andersson
2011-12-12		Kommunstyrelsen	
2011/14		Delegationsbeslut: Ks 2012-01-18 Ekonomichefens/chefsekonomens delegationsbeslut för år 2011	Delegationsbeslut
2011.4990	U	Lönetillägg för tf samhällsbyggnadschef Ingvar Bengtsson	Anna Thott
2011-12-21		Kommunstyrelsen	
2011/54		Delegationsbeslut: Ks 2012-01-18 Kommundirektörens delegation avseende lönetillägg under år 2011	Delegationsbeslut
2011.4991	U	Lönetillägg för tf barn- och utbildningschef Roland Persson	Anna Thott
2011-12-21		Kommunstyrelsen	
2011/54		Delegationsbeslut: Ks 2012-01-18 Kommundirektörens delegation avseende lönetillägg under år 2011	Delegationsbeslut

## Handlingar

Utskriftsdatum: 2012-01-05

Utskriven av: Hanna-Karin Persson

Handlingsid Datum Ärendenummer	I/U	Beskrivning Avsändare/Mottagare Notering Ärendemening	Ansvarig Avdelning Dokumenttyp
2011.5060 2011-12-22 2011/14	U	Upptagande av lån på 30 mnkr hos Kommuninvest Kommunstyrelsen Delegationsbeslut: Ks 2012-01-18 Ekonomichefens/chefsekonomens delegationsbeslut för år 2011	Peter Andersson Delegationsbeslut
2011.5061 2011-12-22 2011/14	U	Avtal om kontokreditkontrakt - SEB Kommunstyrelsen Delegationsbeslut: Ks 2012-01-18 Ekonomichefens/chefsekonomens delegationsbeslut för år 2011	Peter Andersson Delegationsbeslut
2012.69 2011-12-22 2011/70	U	Anställningsavtal Annika Liljegren om visstidsanställning 1/2 - 29/2 2012 som ekonomiassistent Kommunstyrelsen Delegationsbeslut: Ks 2012-01-18 Delegationsbeslut avseende anställningar och lönesättningar inom kommunledningskontoret 2011	Jeanette Lindroth Kommunledningskontoret Delegationsbeslut
2011.5062 2011-12-28 2011/70	U	Anställningsavtal för löneassistent Siw Björk - ändrad anställning Kommunstyrelsen Delegationsbeslut: Ks 2012-01-18 Delegationsbeslut avseende anställningar och lönesättningar inom kommunledningskontoret 2011	Charlotte Svensson Delegationsbeslut
2011.5063 2011-12-28 2011/70	U	Anställningsavtal för ek administratör Yvonne Fröjd Sonesson - ändrad anställning Kommunstyrelsen Delegationsbeslut: Ks 2012-01-18 Delegationsbeslut avseende anställningar och lönesättningar inom kommunledningskontoret 2011	Jeanette Lindroth Delegationsbeslut
2012.60 2012-01-04 2012/2	U	Förlängning av avtal gällande underhåll av ekonomisystemet Aditro - Affärslösningar Kommunstyrelsen Delegationsbeslut: Ks 2012-01-18 Avtal med Aditro Affärslösningar för underhåll av ekonomisystemet fr o m 2012-01-01--2015-12-31	Jeanette Lindroth Kommunledningskontoret Delegationsbeslut